



Abonnement de soutien : 30 francs

CCP 12-16757-3

Sociétés, clubs et associations : 100 francs

Page 2
Notre carnet des adresses utiles

Page 5
Fête de la jeunesse dimanche 5 mai

Page 15
Concert MMV le 12 mai

Page 16
Rêverie versoisienne

EDITO :

Troublant trou noir !



Or donc les astronomes ont réussi à photographier un trou noir situé à plus de 50 millions d'années lumières, bravo.

(Note de la rédaction : en astrophysique, un trou noir, est une région de l'espace de laquelle rien ne peut s'échapper, pas même la lumière, c'est donc noir.)

Mais pourquoi diable aller si loin alors que des trous à photographier, il y en a partout surtout à Versoix.

Une légère différence cependant: nos trous sont l'inverse des trous noirs, ils laissent s'échapper, en fin de journée principalement, quelques hommes en jaune, abandonnant pelles et pioches. Ces trous ont aussi tendance à repousser dans certaines directions particulièrement sensibles, un flot de véhicules, et tant pis si ce flot passe devant une école et un collège. Les enfants n'ont qu'à faire attention, les conducteurs eux respectent tous la limitation de vitesse, c'est évident !

Ces trous versoisiers repoussent aussi de nombreux clients qui ne peuvent plus accéder librement aux commerces locaux. Nos trous sont répulsifs, le contraire des trous noirs, en somme.

Pour les commerçants locaux, ce ne sont plus de trous dont il faut parler, mais de gouffres ... financiers pour certains.

Michel Jaeggli

NB. Des riverains excédés ont transmis une pétition signée par de nombreux citoyens et la réponse a fusé ... lire en page 10.



L'APECO organise une soirée d'information, lire en page 5

PUBLICITE

PUBLICITE

ESPACE SANTÉ
S'ENTRAÎNER ET SE SOIGNER, POUR MIEUX VIVRE!

FITNESS SANTÉ
PHYSIOTHÉRAPIE
OSTÉOPATHIE
GYMNASTIQUE DU DOS
PILATES
DRAINAGE LYMPHATIQUE / MASSAGE
PODOLOGIE / PÉDICURIE
RÉFLEXOLOGIE
FASCIATHÉRAPIE
GYROTONIC® / GYROKINESIS®
HYGIÈNE DENTAIRE
SOINS ESTHÉTIQUES
RESTAURANT « LE COUP DE CŒUR »

Lundi au Vendredi: 7h-21h
Samedi: 9h-14h
Dimanche: 9h-14h

Ch. des Limites 1A – 1293 Bellevue
022 959 70 70
espace-sante-bellevue.ch

OMBRALIS
STORES & VITRERIE

Dépannage
Installation
Motorisation

022 755 12 55
www.ombralis.ch

Route de l'Etraz, 126 - 1290 Versoix

ESPACE SANTÉ
VOTRE SANTÉ. NOTRE PRIORITÉ !

NOTRE CENTRE DE FITNESS ET DE SANTÉ VIENT D'OBTENIR LA CLASSIFICATION MAXIMALE :

★★★★★
Fitnessguide®
Full time care

★★★★★
Fitnessguide®
medical

Lundi au Vendredi: 7h-21h
Samedi: 9h-14h
Dimanche: 9h-14h

Ch. des Limites 1A – 1293 Bellevue
022 959 70 70
www.esbellevue.ch

Le carnet des adresses utiles

Accounting&Consultancy
Déclarations d'impôts à partir de 70 CHF
Comptabilités entreprises à partir de 250 CHF

Tél. 078 812 14 73
Av. de Choiseul 21 - 1290 Versoix
n.hottelier@bluewin.ch

ADX Nettoyage
ADX Clean Sàrl
Entreprise de nettoyage
-Entretien des bureaux et des locaux
-Conciergerie
-Nettoyage de fin de chantier
-Nettoyage avant états des lieux des appartements et villas
-Nettoyage des façades en verre, vitres et vitrines
-Nettoyage et désinfection des moquettes
A Versoix 022 755 50 78
ou 079 417 38 62

Apparence coiffure

Coiffure 022 755 48 41
23, Av. Adrien-Lachenal - Versoix
www.apparencecoiffure.ch

3S TECHNIC IP
3S TECHNIC
PARTICULIERS | ENTREPRISES
EQUIPEMENTS & SERVICES
TELEPHONIE IP | ALARMES IP
RESEAU | VIDEO SURVEILLANCE
VOTRE PARTENAIRE LOCAL
SWISSCOM & CERTAS
WWW.3S-TECHNIC.CH
022 950 4000

Abo.mensuel paroisse
Vous le savez peut-être déjà, de nombreux événements se déroulent tout au long de l'année au sein de votre paroisse. Cela vous intéresse ? N'attendez plus et abonnez-vous au bulletin mensuel "Paroisses Vivantes" UP Jura.
Abonnement annuel : CHF 40.-
Abonnement soutien : CHF 50.-
CCP Versoix 14-551752-9
CCP Collex 12-13096-1
CCP Pregny 12-7286-1
Secrétariat du secteur à Versoix ouvert tous les matins de 8h00 à 11h30 Tél. 022/755 12 44
E-mail : versoix@cath.ge.ch
Site internet http://www.cath-ge.ch/jura

Bijouterie-Joallerie

Alain Beyeler Arts Créations
Création, transformation et réparation
1290 Versoix
Sur rendez-vous
022 755 00 47 ou 079 778 57 27
www.alainbeyeler.ch

Boutique online
Isandra.ch
Sur rdv, possibilité de visiter le nouveau dépôt à Versoix.
Grand-Montfleury 54, 1290 Versoix
Tél : +41 76.347.71.17
E-Mail : Info@isandra.ch

L'élégance féminine.

Brocante
M. Moulay
DEBARRAS
Villas - Appartements
Chalets - Garages - Caves
079 391 04 12

Cabinet hygiéniste dentaire
ESPACE SANTÉ
Nathalie Lutzelschwab
Hygiéniste dentaire diplômée ES
10 ans d'expérience à Versoix et 18 ans à Bernex en pratique privée
Reçoit sur rendez-vous
Tél. 022 959 70 70
n.lutzelschwab@espace-sante-bellevue.ch
Parking gratuit - Accès mobilité réduite
Ch. des Limites 1A - 1293 Bellevue
www.espace-sante-bellevue.ch

Centre médical et dentaire

Pure Clinic INSTITUTIONS DE SANTÉ
Votre pool de compétences en médecine humaine & médecine dentaire à Versoix
Urgences 6j/7
0800 800 750
Grand-Montfleury 54 - 1290 Versoix
www.pureclinic.ch

Dépôt-Vente: Elle et Lui
LA DEGRIF
RETOUCHES COUTURE
2, rampe de la Gare - Versoix
079 329 99 39

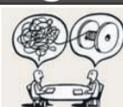
Ecole de Musique

ASSOCIATION Croqu Notes ECOLE DE MUSIQUE
Piano, harpe, flûte à bec, violon, violoncelle, guitare, percussions chant et initiation musicale
Rue des Moulins 23 - 1290 Versoix
www.ecole-musique-croqunotes.ch
Tél. 022 779 31 41 / 079 706 78 33

Ecole de Musique

MMV
mmv@mmv.ch
076/365 28 13
trompette, trombone, cor, baryton saxophone, clarinette, percussion, basson, haut-bois, flûte traversière
pré-solfège dès 6 ans
solfège dès 7 ans

Electricité
VERSELEC S.A.
Electricité & Téléphone
47, route de Suisse
1290 Versoix
Tél: 022 755 13 96
Fax: 022 755 17 88
E-mail: verselec@bluewin.ch

Enseignement

FORMATRICE ENSEIGNANTE
COACH EN PNL
ACCOMPAGNEMENT
POUR ENFANTS ET ADULTES
SUR RDV : 0793815854

Fenêtres
FENÊTRES DU LÉMAN
Internorm
www.fenetres-leman.ch
022 723 21 43
Grand Montfleury 54
1290 Versoix

Fiduciaire
FIDUCIAIRE CIS
Comptable Plus de 20 ans d'expérience
Comptabilité Fiscalité
Déclaration d'impôts **79.-**
des
Fiduciaire CIS - Av. de Choiseul 25 - 1290 Versoix
022 796 11 11 - 076 438 31 69
cisfiduciaire@gmail.com

Fiduciaire
Créer ou développer votre entreprise, fiscalité, domiciliation, déclaration fiscale, faites appel à des professionnels. Depuis plus de 30 ans à Versoix. Entretien conseils offert.
SIFS www.sofidad.com
022 755 62 22

Fleuriste
GATILA Fleurs
compositions florales
décorations végétales
abonnements / événements
cours d'art floral
www.gatila-fleurs.ch
Rampe de la gare 3
022 547 40 42

Gallagiu

GALLAGIU.CH
14^E FETE DE LA **BIERE**
VERSOIX
SEPTEMBRE

Gymnastique

FÉDÉRATION SUISSE DE GYMNASTIQUE SECTION DE VERSOIX
filles, garçons dès 3 ans adolescents et adultes:
Gymnastique, athlétisme, volley-ball
www.fsg-versoix.ch
Tél: 079/821 72 59

Gym Parents-Enfants
Vous désirez:
-Rencontrer d'autres parents et enfants dans une ambiance conviviale
Profiter de participer aux diverses manifestations de l'AGG
Notre programme est varié (nous essayons de donner des leçons à l'extérieur, parcours Vita, piste finlandaise, ...)
GYM PARENTS-ENFANTS (2 ½ à 4 ans)
Mardi 17h30 - 18h30
Comment s'inscrire ou avoir des renseignements:
Christiane Forel : 079 336 31 14
christiane.forel@agg.ch

Imprimerie
Imprimerie de Versoix SA
IDV
022 755 26 65
www.iversoix.ch
info@iversoix.ch

Infirmière indépendante
Entreprise privée de soins infirmiers à domicile
Cynthia MARTELLY
secteur Versoix et périmètres
076 514 57 75
cynthia.martelly@gmail.com

Labo dentaire
LABORATOIRE DENTAIRE
A. Righettini
7, place Charles-David
Versoix
Tél. 079/203.68.58

Paysagiste-Jardinier
JARDIN EXPRESS
JARDINIER-PAYSAGISTE
H. FATON
Rte de St-Cergue 9
1295 Mies
078 895 67 87
022 950 02 04
www.jardindexpress.ch
jardindexpress@hotmail.ch
Entretiens-Plantations
Taille-Elagage / Abatage
Nettoyage Piscine
Dallage-Cloture
Gazon
Avec un prix tout en souplesse 45 CHF de l'heure

Pédicure-podologue
Vania CLERC
pédicure-podologue
Soins de pédicure sur rd-vs
Se rend à domicile
Soins adaptés aux personnes diabétiques
72 ch. Ami-Argand / 1290 Versoix
079 449 56 04
022 755 51 92
www.clerc-podologues.ch

Pharmacie

Vos Pharmacies à Versoix
Livraisons à domicile rapides et gratuites
Montfleury 022 755 55 49
Versoix 022 755 10 00
Ouvert le dimanche de 9h30 à 12h30
Colombières 022 755 12 87
www.versoix-pharmacies.ch

Retouches
RETOUTCHES COUTURE
A Versoix
3, Place Charles-David
Atelier Henia Janin
Tél: 079 368 81 52

Sanitaire/Ferblanterie

ERIC PORTIER SA
Installations sanitaires
Ferblanterie - Charpente
Toiture - Entretien de toiture - Dépannage
1290 Versoix / 022 788 09 90
eric-portier@eric-portier.ch

Santé Globale
VENTOUSES
MASSAGE LOMI LOMI
MASSAGE PROFOND DE LA TÊTE
MASSAGE CIRCULATOIRE DES JAMBES
REFLEXOLOGIE - REIKI
FLEURS DE BACH - NUTRITION
COURS DO-IN MENSUEL le vendredi
Marianne Streit / 079 579 54 58

Stores, Vitrierie

OMBRALIS
STORES & VITRERIE
Dépannage - installation - motorisation
022 755 12 55
www.ombralis.ch
Route de l'Etraz, 126 - 1290 Versoix

Stores, Vitrierie

Vitrerie de Versoix
Votre partenaire depuis 25ans
VITRERIE - STORES
MOTORISATION
DECORATION D'INTERIEUR
RIDEAUX - VOILETS
MOUSTIQUAIRES - VELUX
Rte de Suisse 36 - 1290 Versoix
022 755 32 88

Taxi
Versoix TAXI Services
079/22 44 55 4
Too & Lu

WWW.ACHATDOR.CH
N°1 DE L'ACHAT CASH
Nous achetons cash au cours du jour !
Tout or et argent pour la fonte.
Tous bijoux or et argent.
Toutes montres de marque.
Tous diamants montés et non montés.
Tous couverts et vaisselle en argent.
Toutes médailles et monnaies or ou argent.
Rte de Lausanne 337 - BELLEVUE



Edition :
Versoix-Région
Case postale 515 / 1290 Versoix
E-mail: info@versoix-region.ch
CCP : 12-16757-3

Tirage : 12500 exemplaires
(distribués à tous les ménages des communes de Bellevue, Céligny, Pregny-Chambésy, Collex-Bossy, Genthod, Mies, Chavannes des Bois et Versoix).

Impression :
PCL Presses Centrales SA
Site : www.versoix-region.ch

Pour télécharger votre journal deux jours avant sa distribution.

Rédacteur responsable :

Michel JAEGGLE
Tél : 022 755 26 17
info@versoix-region.ch

Mise en page :

Nathalie TAMONE

Pour la Une :

Notre dessinateur Berset

Publicité :

Nathalie TAMONE
Tél. : 022 779 06 14
pub@versoix-region.ch

Réponse au concours 287



Bravo à tous nos lecteurs et lectrices qui ont répondu à notre concours.

Il s'agissait de reconnaître M. Antoine DROIN, nouveau président du PS versoisien et directeur adjoint d'un EMS aussi versoisien.

Et c'est

Mme Véronica GARCIA de Chambésy

que le sort a désigné comme gagnante de notre jeu.

Elle recevra les 50 frs de notre concours, avec les félicitations de toute l'équipe du Versoix-Région.



MAI sera FEMINISTE à Versoix : 3 événements !



Durant le mois de mai à Versoix trois événements seront dédiés à la condition de la femme et ceci dans la perspective du grand moment de la "Grève des femmes" - "Grève féministe" prévue le 14 juin 2019 dans toute la Suisse et bien-sûr à Genève. Cette manifestation est autorisée par le gouvernement et même les examens à l'Université seront suspendus ce jour-là.

C'est autour d'un café-rencontre le 15 mai à 19h30 à la salle communale Lachenal que TOUTES et TOUS sont invités à comprendre l'esprit de cette grève, à échanger sur les discriminations subies, sur les revendications et les actions à entreprendre afin que les choses et les faits évoluent dans le bon

sens et rapidement.

Le torchon brûle-t-il ou va-t-il brûler ?

L'impatience se lit et se voit de plus en plus dans de nombreux phénomènes de société, et pas seulement à propos de la condition de la femme.

On la remarque en France où l'impatience sur la durée d'un quinquennat présidentiel se transforme chaque semaine en débordements de violence. Ici également l'impatience grandit car un salaire moyen ne permet plus de faire vivre convenablement une famille sans le recours à l'aide sociale.

On le voit aussi dans les luttes pour la préservation du climat où la mollesse des actions gouvernementales attendues - ne serait-ce que pour appliquer les décisions signées - tardent à se montrer. Il a fallu aujourd'hui, à l'instar d'une petite suédoise, que les enfants descendent régulièrement dans la rue pour que les "politiques" commencent à prendre le problème au sérieux. Sans oublier ici les nuisances de

la libre croissance du trafic aérien où les plans de développement (PSIA) se placent au-dessus des lois, où le pollueur n'est plus le payeur.

L'impatience est-elle indexée sur les flux financiers ou sur le débit "nG" des transmissions des données numériques ? Ou est-ce une conséquence de la relativité non restreinte du temps qui passe de plus en plus vite et qui, alors que l'on vit plus longtemps, rend l'humain et l'humaine de plus en plus pressés et pressés ?

Cette impatience résulte probablement d'une évolution de la société, de l'éducation et des mentalités, les citoyens et les citoyennes devenant plus exigeants.

Après les vacances de Pâques, revenons à nos moutons, dans notre commune préférée, pour comprendre cette impatience ou plus exactement **cette limite de la patience**, puisque **38 ans après**, l'article constitutionnel de 1981 sur l'égalité entre femmes et hommes n'est pas toujours respecté (penser aux incivilités à l'égard des femmes,

Me too, etc.) ; puisque, **24 ans après** la loi sur l'égalité entre femmes et hommes dans les rapports de travail (1995), des disparités salariales existent encore, notamment dans le secteur privé.

Selon le Forum économique mondial (TdG 15.4.2019), dans 149 pays, l'écart de rémunération H/F varie de +5% (Italie) à +38% (Corée du Sud). En Suisse, ce rapport s'élève à 19%, écart plus grand que les 16% de la moyenne européenne. Nous n'avons pas connaissance de la situation particulière à Versoix !

Mais en mai, c'est dans cet esprit qu'un "Collectif mixte de Versoix pour la grève féministe et des femmes du 14 juin 2019" nous invite à participer à une **réunion d'information** mixte sur le thème :

"MOBILISONS-NOUS TOUTES ET TOUS ENSEMBLE A VERSOIX !"
le 15 mai à 19h30 à la salle Lachenal, 10 route de Saint-Loup à Versoix. (voir les détails en page 7 et sur le site versoix-region.ch)

En complément à cette soirée, deux films récents sur la condition de la femme sont prévus à CINEVERSOIX :

le 3 mai 2019 à 20h30 "FEMALE PLEASURE", 2019, Suisse, vo, st fr., suivi d'un débat avec Jasmine ABDULCADIR, médecin adjointe, responsable des urgences gynéco-obstétricales et de la consultation MGF, HUG.

le 18 mai 2019 à 20h30 "RBG, UNE FEMME D'EXCEPTION", 2019, USA, vo, st fr., retrace le parcours de Ruth Bader Ginsburg, une juge dissidente aux USA devenu icône de la résistance à Trump. Suivi d'un débat avec une représentante du Collectif genevois de la grève féministe et des femmes du 14 juin 2019. (voir les détails sur ces films en page 14)

Alors ... si vous êtes une femme, discriminée ou non, si vous êtes un homme, solidaire ou non, vous serez les bienvenus à ces trois rendez-vous à Versoix ! Il y aura du monde !

Davantage d'informations sur la Grève sur

<https://frauenstreik2019.ch/>

Pierre Dupanloup

Cérémonie festive à la passerelle !



Venez le samedi 11 mai à 11h au bord de la Versoix, pour fêter cette renaissance d'un élément particulier de notre patrimoine.

La passerelle de la "Tourne-à-Conty" sur la Versoix a été rénovée avec soin.

L'Association du Patrimoine Versoisien organise une inauguration de cet ouvrage d'art.

Accès en 10 minutes à pied depuis la route de l'Etraz, juste avant le pont de l'autoroute.

Le comité de l'Association du Patrimoine se réjouit de vous y accueillir.

Dès l'après-midi, une exposition sera visible à l'Espace Patrimoine (rue des Dissidents 1) pour rappeler l'histoire de ce pont et les travaux qui y ont été réalisés.

Ouvert de 15h à 18h, le samedi et le dimanche.

Pour l'APV, Yves Richard



INFORMATION

Chavannes-des-Bois

Vide Grenier

Samedi 4 mai 2019 de 10h à 16h
Au bâtiment communal

Venez vider vos caves, greniers, garages et réalisez de bonnes affaires !!

Renseignements et inscription auprès du greffe :
greffe@chavannes-des-bois.ch

Tarif emplacement :
15 CHF par table
Payement sur place

PUBLICITE

FENÊTRES DU LÉMAN
Internorm

Revendeur spécialiste
Equipes techniques & de pose intégrées
Etude technique sans frais

GRAND MONTFLEURY 54
1290 VERSOIX
022 723 21 43
WWW.FENETRES-LEMAN.CH

PUBLICITE

ATELIER OSN ORAZIO SPURI NISI

Une architecture respectant le bien-être de l'habitant et de l'environnement.

21, avenue Choiseul - 1290 Versoix
Téléphone : +41 22 779.29.88 - Portable : +41 79 206.70.31
E-mail : orazio@spuri-nisi.com - Site internet: www.spuri-nisi-architecte.ch

Les numéros d'urgence et les numéros utiles

 Mairie 18 route de Suisse 022 775 66 00	Pharmacie de garde dimanche et jours fériés Pharmacie de Versoix, 1 ch Ancien Péage de 9h30 à 12h30 (entrée sur la terrasse coté Genève)	 Intoxication 145	Ambulance Urgence 144	Groupe Médical de Versoix Urgences sur rendez-vous: Lundi au vendredi de 8h à 20h Samedi 9h à 13h 022 775 16 16
Centre d'action sociale 022 420 48 00 Bibliothèque 022 775 66 80 Ludothèque 079 509 29 73 RADO 022 755 47 11 Repas à domicile 022 420 23 00 Transports YERLY 079 224 45 54 Chauffeurs bénévoles 022 755 34 64	Crèches et garderies • Fleurimage 022 775 13 00 • Vers à Soie 022 775 13 00 • Les Moufflets 022 775 13 00 • Superounou 022 775 13 00 • Montfleury 022 755 48 67	 Feu 118	Genève-médecins 022 754 54 54 SOS médecins 022 748 49 50 Médecins-Urgence 022 321 21 21	
		 Police 117		

Côté évangélique

Le verset du mois :

Jean 16 : 7 (la Bible)

«*Cependant je vous dis la vérité : il vous est avantageux que je m'en aille, car si je ne m'en vais pas, le consolateur ne viendra pas vers vous ; mais, si je m'en vais, je vous l'enverrai.*»

Nous venons avec joie de célébrer l'espérance et la joie du salut en Jésus-Christ le ressuscité, le vivant, source de Vie. Mais la joie ne s'arrête pas là. Car Jésus est retourné dans Sa gloire, c'est ce que l'on nomme l'ascension. Notre Sauveur et Seigneur est notre Dieu. Dans Sa gloire Il a promis de veiller sur nous. Car Dieu ne nous abandonne pas.

Il nous aime tellement, que pour nous accompagner, Il se devait d'être élevé dans Sa pleine autorité. Sa présence est réelle, le témoignage de Sa vie est concret. Son désir est de nous faire connaître le Père et de nous réconcilier avec Lui. Tel un aigle voyant un paysage plus vaste qu'une souris, tel l'élévation de Notre Seigneur nous rassure car Il se tient plus haut que nos circonstances, pouvant ainsi mieux nous consoler et nous accompagner. Plus fort que nos douleurs, plus puissant que nos ennemis, plus grand que nos situations, rien ne Lui est impossible. Veux-tu marcher avec Lui ?

Pasteur Yann Roulet



Eglise Evangélique Libre de Genève
Paroisse de Versoix

ADRESSE
ROUTE DE SUISSE 9A, 1295 MIES
AU ROND-POINT DE MIES, PRENDRE DIRECTION LA STATION SHELL. PUIS PRENDRE LA 1ÈRE SORTIE À DROITE, & CHERCHER UNE PLACE. MONTER AU 1ER ÉTAGE, SUR LA DROITE.

POUR TOUTES PERSONNES EN DIFFICULTÉS, CHAISE ROULANTE... IL EST POSSIBLE D'ENTRER DERRIÈRE LE BATIMENT, SANS EFFORT.



CULTE TOUS LES DIMANCHES - 10:00

WWW.EGLISELIBRE.CH/VERSOIX

Programme d'avril:

Tous les dimanches, culte à 10h

Rencontres « Ladies »

Mardi 14 mai, 19h15

Rencontre « Hommes »

Jeudi 2 mai, 19h30 + repas sur inscription

Rencontre "Prière"

Les mercredis à 20h + les groupes de maison

L'église évangélique Tzigane « Vie et Lumière »

Dans nos locaux, les vendredis à 20h et dimanches à 17h Pasteur May Bittel

Dates particulières :

- Jeudi 2 mai

Journée mondiale du mémorial «Yom HaShoah »

- Dimanche 5 mai à 13h

Marche de Vie, non à l'antisémitisme

- Samedi 18 mai à 17h

EELG Rive-Droite – Journée Missionnaire

- Mardi 21 mai à 19h30

Cours 5/6 « Ecouter la voix de Dieu »

- Jeudi 30 mai

Jeudi de l'ascension (pas de programme dans nos locaux)

Ouverture du bureau:

Lundi, mardi, jeudi et vendredi - 14h30 à 18h00

Merci de prendre rdv durant les heures d'ouverture: yroulet@eelg.ch

Coordonnées internet : <http://versoix.eglise libre.ch>

FB + IG + TW : @EELGVersoix

Côté catholique



UNITE PASTORALE JURA
EGR EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE-GENEVE



Durant le mois de mai, mois de Marie, récitation du chapelet tous les mardis soir à 19h45 à l'église St Loup à Versoix

Eglise Saint Loup Versoix	Eglise Sainte Pétronille Pregny	Eglise Sainte Rita Bellevue	Eglise Saint Clément Collex
		Samedi 4 mai 18h30 Messe	Samedi 4 mai Kermesse
Dimanche 5 mai 10h30 Messe avec les Petits suivie de la Bénédiction des bateaux à 12h au Port Choiseul			
Dimanche 12 mai 10h30 Messe	Samedi 18 mai 18h30 Messe	Dimanche 19 mai 10h30 Messe Fête Ste-Rita	Samedi 11 mai 18h30 Messe
Samedi 25 mai 9h Café Marial		Samedi 25 mai 14h KT Familial – Rallye 17h Messe	
Jeudi 30 mai 10h30 Messe de l'Ascension	Dimanche 26 mai 10h30 Messe Fête Ste Pétronille		



Avez-vous oublié ce qu'est le message chrétien ?

N'en avez-vous jamais entendu parler ?

L'Unité pastorale catholique Jura vous donne l'occasion de vous mettre au courant. Ce message est une base importante de notre vie et notre histoire. Nous vous proposons deux rencontres. Sans engagement.

Ces rencontres auront lieu les samedis 18 et 25 mai le matin de 10h à 11h30 à la salle paroissiale de Collex (maison jaune en contrebas de l'église). A fixer selon vos disponibilités.

Renseignements:

Anita Nebel 022 774 24 93

Côté protestant

Paroisse protestante de Versoix – 7, route de Sauvigny – Versoix
Tél. 022 755 27 57 – fax 022 755 27 55 - versoix@protestant.ch - versoix.epg.ch -
Pasteur : Bruno Gérard
Ouverture du secrétariat : mardi et jeudi de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 17h30

CULTES Mai 2019	VERSIOIX	GENTHOD	CRÈTS	PETIT-SACONNEX
Dimanche à 10H00				
5 mai	Jean-Marie van Trappen Cène Ecole du dimanche		9h30 Andreas Fuog Assemblée générale	Jean-Daniel Schneeberger Baptême - Cène
Samedi 11 mai			18h Andreas Fuog	15h Assemblée générale
12 mai	Culte Familles Bruno Gérard Fête de paroisse		<<	Culte Irène Monnet
19 mai	9h45 Assemblée de l'Eglise – culte cantonal à la cathédrale Saint-Pierre			
Samedi 25 mai			18h Equipe laïque	
26 mai	Culte découverte Dave et Elisabeth Baer Ecole du dimanche	Andreas Fuog		Recueillement laïque
Jeudi 30 mai Ascension		>>	11h Culte et journée familles Sabina Reichenbach et Andreas Fuog	<<

Ecole du dimanche : rencontre pour les enfants, récit biblique, chant, prière, bricolage. Début au temple, les enfants partent après le premier chant.

Fête de Ste Rita

Dimanche 19 mai

10h30 Messe de Ste Rita

Célébration animée par la chorale africaine.

11h30 début des festivités

Apéritif offert à la sortie

Menu
Paëlla royale
Fromage
Dessert

Prix
Adultes : CHF 25.00
Enfants : CHF 15.00 (jusqu'à 12 ans)

Vente de roses à la sortie

Réservation auprès du secrétariat du lundi au vendredi de 8h00 à 11h30
Délaï d'inscription : lundi 13 mai 2019



fêtent 30 ans d'actions à Madagascar et vous invitent au

Concert

Musique d'Espagne

Chants ladino et œuvres pour orgue

Samedi 18 mai à 17 h

Temple de Versoix, Route de Sauvigny 7, 1290 Versoix



Solistes :
Emmanuelle Chavaz : Chant
Sandrine Menetrey : Flûtes traversières
José Francisco Carretero Gil : Orgue

Collecte en faveur de l'AFEM

Verre de l'amitié après le concert
Petite restauration et vente d'artisanats malgaches
Info : 079 794 64 72

FÊTE DE PAROISSE

Au temple de Versoix

Dimanche 12 mai 2019

PROGRAMME DE LA FÊTE

10 h 00 Culte familles
Offrande pour la paroisse (JOURNÉE D'OFFRANDE)
Clôture des Explos avec remise des certificats de fin de KT aux 8P
Clôture des Escalas

11 h 15 Apéritif

12 h 15 Grillades et repas canadien sous la tente

13 h 00 Chariot de desserts, café

Pendant et après le repas : JEUX ET ANIMATIONS

Bienvenue à toutes et tous
Invitez vos amis !!!

Fête de la Jeunesse dimanche 5 mai :

35ème Course!

CAISSES A SAVON
VERSOIX

Fête de la Jeunesse
Versoix

5 mai Animations
dès 10h Troc (dès 13h)
Buvettes

www.casv.ch

Versoix, paralysé par les travaux? Non la vie associative y est prolifique! La Fête de la Jeunesse qui se déroulera le dimanche 5 mai en est la preuve.

Une bonne douzaine de sociétés locales s'unissent pour offrir à la population une journée dédiée aux familles et aux jeunes. Prix tout doux pour la rendre accessible, avec de nombreuses activités gratuites.

Colonne vertébrale de la manifestation, la course de caisses à savon verra son parcours modifié pour la 35ème édition puisque l'aire d'arrivée usuelle est en plein travaux. Par conséquent, les participants verront leur temps jugé le long de l'ancienne papeterie et les quads qui remonteront leurs véhicules utiliseront la piste cyclable près de la chocolaterie avant de reprendre leur chemin habituel. Le départ, inchangé, aura lieu à la hauteur du CO des Colombières.

Le marché-troc organisé par l'Association des Parents d'Elèves des Ecoles de Versoix

(APEV) aura lieu sous le couvert de la salle Lachenal durant l'après-midi. Il permettra aux enfants inscrits à l'avance de vendre les jouets, livres ou autres objets dont ils veulent se défaire. Toutes les infos seront distribuées par les enseignants directement. Les enfants des membres de l'APEV pourront participer gratuitement, alors que les autres devront payer une modique inscription de cinq francs.

Au virage de la gare, il y aura un stand de Supernounou, l'Association intercommunale pour l'accueil familial de jour qui proposera des pâtisseries et autres gourmandises, mais aussi la possibilité de maquiller les enfants. Le bénéfice sera intégralement versé à l'Association pour le bien des aveugles et des malvoyants (ABA). C'est également à cet endroit que le chronométrage sera installé.

Autour de la salle communale, de nombreuses activités seront proposées. Pour Ecole et Quartier, c'est l'occasion de

présenter deux nouveaux cours de la saison 2019-20 destinés à la jeunesse. Cirquenulle permettra à tout un chacun de s'essayer à l'acrobatie : ballon, fil, jonglage et autres spécialités seront à disposition. Karaté-do sera également de la partie pour présenter son art. Evidemment, le carrousel égayera les enfants.

Carrefour addictionS aura un stand MonAdo.ch avec son parcours ébriété.

Le Versoix Modél-Club exposera ses engins volants, dont certains très originaux. 1001 Roues sera également de la partie, histoire de tester son équilibre sur des véhicules improbables.

Naturellement, il y aura à boire et à manger sous le couvert de la salle communale. Boissons, saucisses et hotdogs seront servis par l'association des Caisses à Savon, le café par l'APEV et les desserts par la Villa Yoyo. Le tout à des prix abordables pour les familles qui pourront venir sans craindre pour leur porte-monnaie.

Evidemment, une telle journée ne pourrait avoir lieu sans l'aide de nombreux bénévoles, dont le Rado (centre de loisirs) qui coordonne les forces des adolescents pour le montage et le démontage, sans compter son stand itinérant.

Les Caisses à savon cherchent encore quelques bénévoles : <http://www.casv.ch/?inscription=benevole> Il faut souligner que les services de la Ville fournissent tout le matériel, sans compter un soutien précieux pour l'organisation dans les démarches. Sans ces coups de main, impossible d'organiser une manifestation de cette ampleur!

Le public est fortement encouragé à venir à pied, en vélo ou en transport public. En effet, la route qu'occupe la course sera fermée et les travaux en cours ne facilitent de toute façon pas la circulation...

Alors rendez-vous au dimanche 5 mai!

Anne-Lise Berger-Bapst

Le retour de la charrette-jeux



Association Le RADO-VERSOIX
1, chemin César Courvoisier 1290 Versoix
Tél. 022 755 47 11
cr.lerado@fase.ch / www.lerado.ch

Horaires d'ouvertures pour les adolescents (12-17 ans) au 1 chemin César-Courvoisier :

Les mardis de 16h30 à 18h30
Les mercredis de 14h à 18h
Les jeudis de 11h30 à 13h30 (paninis) et de 16h30 à 18h30
Les vendredis de 16h30 à 22h (repas au prix de 4 francs, inscription jusqu'à 18h).

Activités: simplement se rencontrer, jeux de sociétés, console de jeux, billard, musique, réaliser des projets, etc.

Durant les vacances scolaires (Pâques, été, automne, février), le Rado pour les adolescents est ouvert selon des horaires spécifiques.

Vous pouvez consulter les programmes des vacances sur notre site internet.

Charrette-jeux

Avec l'arrivée du printemps, la charrette-jeux sera à nouveau présente dans différents quartiers de Versoix du mardi 7 mai au vendredi 14 juin.

Les mardis de 16h à 18h au Nant de Crève-Cœur,

Les jeudis de 16h à 18h sur la place de la Gare (sauf le jeudi 30 mai, Ascension),

Les vendredis de 16h à 18h à Versoix-la-Ville,

Les samedis 25 mai, 1er juin et 8 juin de 14h à 17h à la Pelotière.

En cas de pluie, la charrette-jeux est annulée.

Si vous êtes curieux ou si vous désirez en savoir plus sur nos actions et nos activités, vous pouvez consulter notre site internet et notre rapport d'activités 2018 aussi en ligne sur notre site.



Festival Reflex 2019

Le Prix du Public Genevois décerné au film Post Lucem Tenebrae, réalisé par les élèves du cours vidéo du Collège des Colombières.

Sur l'ensemble des 58 réalisations reçues, 16 films ont été sélectionnés pour la soirée de projection des films genevois qui a fait salle comble aux Cinémas du Grütli, le 2 avril 2019.

Suite au vote du public genevois, le prix pour le meilleur film genevois a été décerné au court-métrage «Post Lucem Tenebrae» réalisé par les 19 élèves – les 3 degrés confondus –, sur la thématique Fake et dans le cadre du cours facultatif vidéo du Collège des Colombières à Versoix.

Le film sera bientôt visible sur la chaîne YouTube du Festival

Reflex 2019, dans la catégorie 12-15 ans: <http://festivalreflex.ch>

Bravo à eux et à leurs professeurs, Marc-Antoine Schüpfer, Charles-André Gilli et Kathy Neto qui leur auront appris l'écriture de scénario et offert l'occasion d'apprendre les bases de la réalisation d'un film, en commençant par le jeu d'acteur, le tournage et la prise de son jusqu'au montage et la postproduction.

Et pour confirmer que Versoix se remarque par ses talentueux filmmakers, voilà une autre bonne nouvelle: le Prix du meilleur film de la catégorie 16-19 ans a été décerné par le Jury du Festival International Reflex de Vision du Réel à Nyon, le 11 avril, au film Unreal Fiction, réalisé par Ilan Wenger, Alexander Ott, Aline Blanchard,

Maël Ruegsegger, Fiona Cardot et Béatrice Garrido (Centre de Formation Professionnelle Arts)

Rappelons que ces jeunes réalisateurs – jadis élèves au CO des Colombières – avaient déjà gagné le Prix du meilleur film de la catégorie 12-15 ans décerné par le Jury du Festival International Reflex de Vision du Réel en 2016.

Souhaitons-leur bonne continuation et rendez-vous à l'année prochaine, avec autant de réalisations inspirantes cette fois-ci sur la thématique DEMAIN!

Amalia Kärtu
Élève du cours facultatif vidéo
CO des Colombières

Soirée spaghetti de l'APECO



C'est comment, la vie au cycle?

Après l'entrée à l'école, le passage au cycle est une autre étape clé dans la vie d'un jeune, coïncidant avec l'entrée dans les années riches et parfois tumultueuses de l'adolescence. Le cycle organise certes réunions et visites pour ses futurs élèves et leurs parents, mais il peut être bon d'aller aussi discuter en toute convivialité avec celles et ceux qui y sont déjà.

Depuis plusieurs années, l'APECO (Association des Parents d'Elèves du Cycle des Colombières) invite donc les

élèves de 8P et leurs parents à une soirée spaghetti afin qu'ils puissent poser toutes leurs questions : les transports ? le repas de midi ? les devoirs ? l'ambiance ?

Autant de questions que l'on peut souhaiter poser à d'autres parents ou à d'autres jeunes.

Cette année, la soirée spaghetti aura lieu au RADO, le mardi 21 mai de 18h à 20h.

Les associations de parents d'élèves des différentes communes concernées (Bellevue, Céligny, Collex-Bossy, Genthod et Versoix) collaborent pour diffuser l'information auprès des parents d'élèves de 8P.

Pour pouvoir planifier en conséquence, les intéressés sont priés de s'annoncer d'ici au 15 mai à l'adresse mail apeco.versoix@gmail.com, ou au 076 391 42 59, en précisant le nombre de participants et l'école d'origine.

Catherine Brendow
(APECO)



Avis à tous les rédacteurs occasionnels ou réguliers

Le délai pour faire parvenir vos articles, courriers de lecteur ou annonces publicitaires à la rédaction de notre journal est toujours fixé au 15 du mois précédent la parution du journal.

info@versoix-region.ch ou pub@versoix-region.ch

Au CM : les élus ont l'intention de mettre les mains dans la fondation EVE



Mille et une conclusions peuvent être tirées de la séance du Conseil municipal versoisien du mois d'avril.

Certains relèveront la présentation des comptes 2018 (qui seront votés en mai), et qui augurent du bon pour la perspective comptable de la commune. Le déficit du budget 2019 pourrait, suivant certains scénarios, se compenser dans la remontée des recettes fiscales.

24 places de plus

D'autres noteront la réussite de la mise en oeuvre express — même si la stricte implémentation reste à faire — de 24 places de crèche pour la rentrée d'automne prochain. C'est un mieux par rapport à la situation actuelle, mais le goût de «trop peu,

trop tard» reste dans la bouche face à une liste d'attente qui a atteint près de 180 petit-e-s prétendant-e-s en mars dernier. La stagnation du nombre de place est, comprend-on au gré des explications du Conseil administratif, toute budgétaire.

C'est donc l'affaire de choix politiques, en somme — ce qui nous ramène à l'observation de votre serviteur lors de l'édition du mois dernier : il serait fort surprenant que ce sujet ne devienne pas un enjeu important des prochaines élections municipales, qui se tiendront déjà l'an prochain !

Il est à noter que ces 24 nouvelles places de crèche ne devraient pas se faire au détriment des places en garderie, malgré les rumeurs persistantes à ce sujet. Toutefois, il a également été précisé qu'un

risque subsiste, selon les possibles difficultés d'implémentation des 24 nouvelles places.

En outre, la présidente de la fondation — Laetitia Monnot-Crespi (également élue PLR au Conseil municipal) — a plaidé en faveur d'une ouverture de 16 places de crèche supplémentaires l'an prochain (pour un total de 40) afin de permettre aux différents groupes d'âge de pouvoir être maintenus dans l'institution («de petits à moyens, de moyens à grands»).

Un autre signe allant dans ce sens est le message accompagnant la mise en oeuvre de ces 24 nouvelles places. Il contient une section dédiée à la «gouvernance de la Fondation EVE» pour la petite enfance «et effets de synergie».

Une façon polie de dire «prendre le contrôle»

Il y est question d'organiser dans le futur proche une étude s'intéressant à l'éventualité de « revoir la gouvernance », étant donné « l'ampleur prise par la Fondation et le nombre de nouveaux engagements nécessaires à la gestion de ces 24 places » (ou même 40, si le fameux complément y est apporté l'an prochain).

Le document du Conseil administratif observe également que « dans bon nombre de communes genevoises, les autorités ont créé un service de la petite enfance dépendant du Conseil administratif et municipalisé la gestion des crèches ».

Autrement dit : quitte à ce que ça coûte un pognon pareil (excusez la familiarité du langage), autant avoir la main dessus. Cela permettra également de «bénéficier d'effets de synergie : la gestion financière, la gestion des ressources humaines, l'informatique, la communication...». Ce qui donne la perspective de réaliser des économies sur des postes qui seraient de facto considérés comme redondants.

Un coût fluctuant

Pour en revenir aux 24 nouvelles places de crèche — acceptées à l'unanimité par le Conseil municipal — celles-ci vont coûter... une somme encore imprécise. Cela dépend de l'acceptation ou du refus d'RFFA, une réforme d'imposition mise au vote le 19 mai. Celle-ci devrait à la fois causer une perte de recettes pour les communes (rendant chaque

nouvelle place plus chère) mais accordera aussi une aide directe aux places de crèche (rendant chaque nouvelle place moins chère).

L'issue est la suivante. En cas d'acceptation de RFFA, en 2020, la commune devra déboursier 92'582 CHF. En cas de refus, cependant, la somme sera de 536'502 CHF — une différence notable.

En outre, le Conseil municipal a également avalisé un crédit de 107'700 CHF afin de rénover et réaménager les locaux de la garderie de Montfleury, qui accueillera dès la rentrée prochaine une partie du surplus d'activités de la fondation EVE.

En bref

- Les comptes 2018 de Versoix sont bouclés sur un excédent de recette de 2,8 millions de CHF, principalement dû à des recettes fiscales en hausse (2,5 millions environ). Le maire Patrick Malek-Asghar (PLR) a commenté cette situation : «l'étape se desserre un tout petit peu». Pour lui, si le déficit projeté pour 2019 est évitable, il reste à la merci d'un oui ou d'un non à RFFA.

- Le vice-maire Cédric Lambert

(PDC) a confirmé que le choix de substituer l'ensemble de la desserte Léman Express durant les travaux de l'été 2021 par des bus est le fruit d'une réflexion entre les CFF et le Conseil administratif.

- Afin de faciliter les démarches induites par le nouveau plan comptable adopté par la commune, le municipal a entériné à l'unanimité le transfert de 4 parcelles du patrimoine financier au patrimoine administratif. Un changement «purement technique» et qui permet d'éviter une laborieuse évaluation de ces parcelles tous les cinq ans, selon le maire.

- Cédric Lambert a indiqué que le Conseil administratif s'est penché sur la pétition des habitants proche de la route de Saint-Loup, concernant l'augmentation de trafic. Il « partage le constat de l'augmentation de trafic » mais déplore qu'il « n'y a pas pour le moment de solution miracle ». Le prolongement de la route en zone 30 pourrait toutefois être mis en branle. En outre, un revêtement phono-absorbant doit y être posé d'ici à 2021.

Texte et photo : Yann Rieder

À propos des 10 millions économisés au bouclage 2019 des crédits

Interrogé par nos soins, le maire de Versoix, Patrick Malek-Asghar (PLR), a pu nous donner quelques explications supplémentaires au sujet de l'économie de 10 millions de CHF annoncée au moment de boucler 38 crédits, lors du

Conseil municipal tenu en mars dernier.

Cette économie ne peut presque pas contribuer au budget de fonctionnement de la commune — ce dernier étant déficitaire pour 2019.

Toutefois, M. Malek-Asghar nous a précisé que «(...) le seul point qui peut toucher le compte de fonctionnement et le budget est le fait que le bouclage positif des crédits permet de réviser à la baisse des amortissements à effectuer sur 10,

20, 30 ans, lisser donc sur autant de budgets annuels (...) l'impact est d'environ 100'000 CHF par année selon les explications qui ont pu être fournies par le service des finances à la commission des finances (...) ».

Il poursuit : « (...) en fait, la situation concernant le budget 2019 peut plutôt faire l'objet d'une analyse à la lumière des comptes 2018 (...) ».

Dont acte, en conclusion de notre article consacré au Conseil

municipal du mois d'avril (dans ce numéro) et lors du vote desdits comptes le mois prochain — dont le vote et les spécificités vous seront sans nul doute relatés dans le prochain Versoix Région !

Yann Rieder

Conseils municipaux de la rive droite : budget rougeaud à Mies



Comme chaque mois, Versoix Région vous propose un condensé des séances (bi) mensuelles des conseils municipaux de la rive droite du Léman. Cette « série » est basée sur les procès verbaux les plus récents... ce qui peut parfois prendre du temps !

Bellevue

Dans sa séance du 11 décembre 2018, le conseil municipal de Bellevue a pris acte de la démission de Mme Schiavo-Abel (PLR) au 31 décembre de la même année. Elle est remplacée par M. Bovo (PLR).

Le conseil municipal a approuvé à l'unanimité l'adhésion de la commune à la fondation intercommunale visant à créer une piscine aux environs de Meyrin. Il a approuvé par 14 oui et 2 non le maintien de son propre jeton de présence des conseillers municipaux à 120 CHF, une somme que le Conseil administratif décrit comme «élevé par rapport aux communes voisines».

Enfin, l'assemblée a révisé un crédit destiné au rachat du bâtiment dit « restaurant Port Gitana » (270'000 CHF de plus) et avalisé une dépense de 35'000 CHF destinée à financer la transformation dudit bâtiment : rénover les murs des toilettes, créer plus de place de stockage

pour l'activité de buvette, etc.

Collex-Bossy

Dans sa séance du 11 février dernier, le conseil municipal de Collex-Bossy a accepté une demande de crédit d'un montant de 7'000 CHF visant à rénover un bâtiment sis route de Vireloop 110, venant s'ajouter à un premier crédit de 210'000 CHF.

Toujours dans le domaine immobilier, le conseil municipal a opté pour la rénovation (plutôt que la démolition) d'un studio au 1er étage dudit bâtiment sis route de Vireloop 110. Un crédit supplémentaire de 18'000 CHF a été accepté dans la foulée afin de confier à un bureau d'architecture un mandat d'étude afin de réaliser ce projet.

Pregny-Chambésy

Dans sa séance du 26 février dernier, le conseil municipal s'est félicité d'une « probable mise en service, au 15 décembre 2019, d'une nouvelle ligne de bus » par les TPG.

Créée aux frais du canton, cette nouvelle ligne devrait s'étendre de l'aéroport au Vengeron, via Chambésy. «La

fréquence sera de 30 minutes du lundi au samedi, ainsi que le dimanche durant les périodes estivales», précise M. Schwarm (Conseiller administratif, PLR).

Mies

Dans sa séance du 12 décembre 2018, le conseil général de la commune vaudoise a accepté le budget 2019 de la commune. Celui-ci prévoit une perte de 666'130 CHF, même si la Municipalité (équivalent du Conseil administratif) espère que cette somme « soit en réalité plus faible ». Tout dépendra du jeu comptable à venir dans les

prochains mois !

Le Conseil général a également approuvé l'achat d'un nouveau tracteur (78'000 CHF). Ce modèle est à essence, car selon le vice-syndic Guy Deriaz, «un modèle électrique avec la puissance nécessaire n'existe pas ». Une fatalité que regrette certains membres du Conseil général, sensibles à la pollution engendrée.

Chavannes-des-Bois

Dans sa séance du 12 novembre 2018, le Conseil général de Chavannes-des-Bois a pris acte

que la commune atteindra bientôt le pallier des 1'000 habitants (elle en comptait 980 le jour de la séance).

Aussi, il a été confié à la Municipalité la tâche de faire évoluer le législatif de la commune vers un système de Conseil communal dès la prochaine législature, en 2021.

Une majorité du Conseil général a voté en faveur de l'extension du financement partiel de la ligne U (85'300 CHF) pour 2019. La Municipalité a indiqué espérer que les deux cantons formuleront des engagements fermes assurant leur reprise du financement intégral de cette ligne.

Yann Rieder

Information



ACTION DE NETTOYAGE

Rejoignez-nous, adultes et enfants, le 26 mai à 14h. au parc de la Bécassine.

Nous ramasserons les déchets qui se trouvent dans le parc et sur les bords de la Versoix, jusqu'à 15h. 30 et boirons ensuite le verre de l'amitié. Prenez vos gants et votre bonne humeur !

A Versoix aussi, agissons contre les pollutions et pour le climat !

Votation du 19 mai : 2x NON A RFFA

**GRÈVE DES FEMMES*
GRÈVE FÉMINISTE**



**Réunion d'information mixte
15 mai 2019 à 19h30**

Salle Lachenal, 10, rte de Saint-Loup, Versoix

**MOBILISONS-NOUS TOUTES ET TOUS
ENSEMBLE A VERSOIX !**

Pourquoi la grève des femmes ? Vous sentez-vous concerné•e ?
Vous ne savez pas si vous avez envie d'en faire partie ?
Vous avez besoin d'être au clair avec les revendications et les actions ?
Vous ne savez pas si vous avez subi des discriminations ?
Vous êtes un homme solidaire ?
Vous avez envie d'en parler ou d'agir ?

**Ce Café est pour vous !
Venez, vous êtes les bienvenu•e•s !**

DES ACTIONS PAS DES MOTS

Collectif mixte de Versoix pour la grève féministe et des femmes* du 14 juin 2019

**GRÈVE DES FEMMES*
GRÈVE FÉMINISTE**



**Pourquoi le 14 juin 2019 ?
2019, c'est...**

108 ans de la journée internationale des droits de la femme, 1911
48 ans du droit de vote des femmes niveau fédéral, 1971
38 ans de l'article constitutionnel sur l'égalité entre femmes et hommes, 1981
23 ans de la loi sur l'égalité entre femmes et hommes dans les rapports de travail (Leg), 1995

Mais surtout, le 14 juin 2019, c'est...

28 ans après le 14 juin 1991 - la 1ère grève des femmes nationale en Suisse

Il y a 28 ans, le 14 juin 1991, un demi-million de femmes ont manifesté lors de multiples débrayages et actions originales. Elles dénonçaient les inégalités persistantes entre femmes* et hommes et l'absence de mesures concrètes. A domicile, dans la rue, sur le lieu de travail, elles se sont mobilisées pour que l'égalité cesse d'être un vœu pieu, mais devienne une réalité législative et surtout de fait !

28 ans après...

Les inégalités dans les faits demeurent toujours !



**Du droit de polluer au devoir
de préserver l'environnement**

L'engouement des jeunes face aux préoccupations environnementales est incontestable. Leur avenir est en jeu et nous ne pouvons le nier.

Ce combat est aujourd'hui leur mais est aussi celui des générations précédentes.

L'environnement est universel. Il appartient à toutes et tous ceux qui peuvent s'arroger de facto un droit de polluer par leurs modes de vie, imposés ou résolument et égoïstement choisis.

Mais nous devons aussi préserver l'environnement en pensant aux générations futures, avant que notre planète ne devienne complètement invivable. L'effort personnel n'a alors

de raison d'être qu'en étant cumulé à celui des autres.

La liberté des uns finit bien où celle des autres commence.

Il est urgent d'unir les efforts et d'embarquer avec soi une masse infinie de gens qui feront en la matière une unité de combat du vivre ensemble à moyen et long terme.

Les jeunes l'ont visiblement compris car l'effet de masse des revendications en est une preuve.

A témoin les multiples rassemblements, les manifestations qui animent semaine après semaine les rues dans différentes contrées.

Encore faut-il que ces revendications légitimes soient entendues par les politiciens et les décideurs économiques qui régissent

nos devenirs parfois de manière absurde. Leur surdité devient alors criante, révoltante, mais en tous les cas très préoccupante.

Le devoir de préservation en matière environnementale est une chance à saisir, une priorité absolue, une obligation incontournable.

Que ce soit à titre personnel, communal, cantonal, national ou international.

Le climat lui n'attend pas et sa vengeance risque d'être très lourde.

Ne prenons pas ce risque !

*Antoine Droin
Président*

*Rusheïn Enhas
Conseiller municipal Versoix*

A l'écoute des familles



La recherche d'une place en crèche est un parcours du combattant que redoutent et affrontent les familles. Versoix n'est pas une exception, avec une liste d'attente de plus de 180 enfants.

Notre Fondation communale en charge de la petite enfance a proposé une première étape originale et créative à coût raisonnable : l'accueil de 24 places de crèche au Vers à Soie pour cet automne déjà (puis 40 places à la rentrée 2020).

Certes, favoriser la petite enfance a un coût à brève échéance pour notre collectivité, mais il s'agit avant tout de parier sur le futur et d'aider les parents en facilitant le retour des femmes sur le marché du travail. Ce pari est toujours gagnant sur le long terme, et le PDC l'a bien compris.

Encore faut-il convaincre et trouver une majorité, et un bref mais intense débat a eu lieu au sein du Conseil municipal, les uns brandissant l'urgence du besoin sans trop se soucier des moyens et les autres freinant des quatre fers face au spectre du déficit budgétaire.

Ici également, le PDC-Versoix a maintenu le cap et a su jouer pleinement « au centre » pour convaincre, afin de dégager un consensus au vote du Conseil Municipal du 15 avril dernier :

- Assurant la subvention communale des 24 places de crèche supplémentaires
- Finançant la mise aux normes nécessaire du local de la crèche de Montfleury (16 places de garderie y seront désormais gérées par la Fondation)

Toujours « Fiers d'être tes enfants! » comme le clame la devise de Versoix.

Le PDC-Versoix

www.pdc-versoix.ch

aimerversoix@pdc-versoix.ch



A point nommé : de nouvelles places de crèche à la rentrée !

Bonne nouvelle pour les **jeunes parents de Versoix** à la recherche d'une solution de garde: dès septembre 2019, ils pourront bénéficier des **24 nouvelles places** proposées par la Fondation communale pour la petite enfance.

Le PLR s'en réjouit !

Tel est le fruit des travaux menés par cette Fondation et les autorités à un rythme fou en ce début d'année ! La raison ? Une occasion unique s'est présentée, par la reprise de la garderie de Montfleury, qui sera désormais exploitée par la fondation après quelques travaux. Du même

coup, un local des Vers à Soie s'en trouve libéré, permettant la création rapide de nouvelles places de crèche.

Présidente de la Fondation et élue PLR, **Laetitia Monnot-Crespi** ne cache pas sa satisfaction : « *Je suis ravie : ces places arrivent à point nommé ! De quoi proposer une solution de*

garde à de jeunes parents de Versoix dès cet automne, alors que la liste d'attente s'est allongée ces derniers mois. »

Le projet validé à l'unanimité le 15 avril par le Conseil municipal permet en effet l'ouverture de places dans des **délais record** et sans investissement important.

Notre Maire, **Patrick Malek-Asghar**, est quant à lui heureux d'avoir trouvé une source de financement supplémentaire.

Julien Marquis, chef du groupe des conseillers municipaux PLR, a d'ailleurs insisté sur ce point : « *En cas de "oui" à la réforme de la fiscalité des entreprises et de l'AVS*

le 19 mai prochain (RFFA), la commune recevrait environ 3580 frs supplémentaires par place et par année de la nouvelle fondation cantonale pour l'accueil préscolaire, financée notamment par les employeurs du canton. Un projet magnifique porté depuis près de 10 ans par le PLR, convaincu qu'une vision intercommunale et

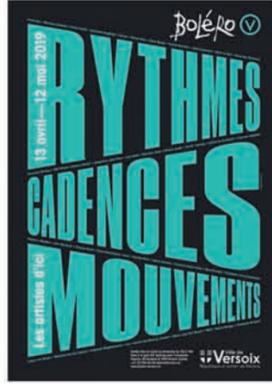
régionale de la politique de la petite enfance, basée sur le modèle vaudois, est indispensable pour l'avenir, au vu notamment des différences profondes entre nos communes. »





LES ARTISTES D'ICI EXPOSENT AU BOLÉRO GALERIE DU BOLÉRO

Exposition jusqu'au dimanche 12 mai Rythmes, cadences et mouvements Peintures, dessins, photographies, sculptures et céramiques. Les Artistes d'Ici se réunissent autour de ce thème original avec leurs dernières créations. Des talents multiples et variés nous surprennent par leurs compositions, leurs graphismes colorés et des noirs et blancs percutants. Abstraites, figuratives, géométriques ou en volume, ces œuvres toniques nous invitent à profiter d'un nouveau printemps au Boléro. Entrée libre du mardi au dimanche de 15h à 18h



CONCERT - ORCHESTRE DE CHAMBRE DE VERSOIX SALLE COMMUNALE ADRIEN-LACHENAL

Samedi 4 mai à 20h30 L'OCV - Orchestre de chambre de Versoix vous présente son concert de printemps en entrée libre. 35 musiciens sous la direction du Maestro Sébastien Brugière interprètent leur programme « Dialogue » • Marc-Antoine Charpentier : Prélude du «Te Deum » • Jean-Philippe Rameau : Suite des Indes galantes • François Devienne : Concerto pour flûte n°7 en mi mineur, soliste Claude Regimbald • Joseph Haydn : Symphonie n° 45 « Les Adieux » Entrée libre



HISTOIRES À PARTAGER BIBLIOTHÈQUE DU BOLÉRO

Mercredi 8 mai et mercredi 5 juin, 10h30 et 14h30 Les bibliothécaires raconteront des histoires, à 10h30 et 14h30, les premiers mercredis du mois. Dès 5 ans Entrée libre, sans inscription



BÉBÉ BOUQUINE ! BIBLIOTHÈQUE DU BOLÉRO

Samedi 11 mai et mercredi 29 mai de 10h à 10h45 Accueil des tout-petits en famille pour un moment de découverte du livre ! Un tapis, des livres, des coussins, une comptine et le voyage commence... Entrée libre, sans inscription



SEMAINE DU LIVRE POUR LA PETITE ENFANCE BIBLIOTHÈQUE ET GALERIE DU BOLÉRO

Du mardi 14 au dimanche 19 mai.

«DIS OURS, TU DORS ?» Lecture-spectacle pour les tout-petits. Quatre merveilleuses histoires à découvrir, sélectionnées dans le cadre du Prix P'tits Mômes 2018 (Bibliothèques municipales, Genève), mises en scène et interprétées par Chine Curchod, comédienne et marionnettiste.

Mardi 14 mai – 2 spectacles 14h30 et 15h30 Jeudi 16 mai – 2 spectacles 9h30 et 10h30 Vendredi 17 mai – 2 spectacles 9h30 et 10h30 Entrée libre, groupe uniquement sur inscription auprès de bibliotheque@versoix.ch avant le 10 mai

Dimanche 19 mai – 2 spectacles 10h et 11h Spectacle «Le tout petit livre de la jungle» par Flora Devi Entrée libre



HUMOUR AVEC LES FRÈRES BUGNON GALERIE DU BOLÉRO

Samedi 18 mai, 20h30 «LA FOURMI ET LA CIGALE» Les Frères Bugnon revisitent La Fontaine. Ils s'amuse à décliner avec impertinence et drôlerie le thème de «La Cigale et la Fourmi» à la manière de nombreux auteurs de théâtre ou de cinéma, en pastichant des scènes fameuses : « La Fourmisanthrope » (Molière), « Un grain à la patte » (Feydeau), « Cygalo de Bergerac » (Rostand) ou encore « Les Fourmis flingueuses » (Audiard) ou « Cigalou » (Pagnol), sans oublier quelques clins d'œil obligés aux séries TV comme Columbo. Entrée libre. Durée : 90min



CONSEIL MUNICIPAL MAISON DU CHARRON Lundi 20 mai dès 20h - Ouvert au public



JOURNÉE DE LA LECTURE À VOIX HAUTE BIBLIOTHÈQUE DU BOLÉRO

Mercredi 22 mai

10h15-11h45 Des histoires kamishibaïs seront lues par des jeunes du Collège des Colombières pour tous dès 5 ans.



14h15 - 16h15 Des histoires kamishibaïs seront lues par des familles, des lecteurs et des bibliothécaires, pour tous dès 7 ans.

Pour participer aux lectures de l'après-midi, annoncez-vous au prêt ! Venez les écouter pour le plaisir d'être ensemble ! Entrée libre, sans inscription le matin, en vous annonçant au prêt pour les histoires de l'après-midi !

PORTES OUVERTES, ÉTAPE 1 ANCIENNE-PRÉFECTURE ET BON-SÉJOUR

Samedi 25 mai, de 10h à 16h

- 10h00-15h00: Activités proposées par les associations • Conservatoire populaire: venez essayer les instruments de musique. Petites productions musicales. We speak english • Ludothèque: découverte par le jeu • Arcade sages-femmes: atelier de portage de bébés • TSHM: présentation des prestations



11h05: Interlude musical 11h15: Partie officielle et apéritif 16h00: Fermeture des portes

FÊTE DES VOISINS PARTOUT AUTOUR DE VOUS

Vendredi 24 mai

L'occasion pour tous de tisser ou de renforcer des liens avec les gens que vous côtoyez toute l'année autour d'un repas ou d'un verre. Afin de promouvoir cette fête et de vous soutenir dans son organisation, la Ville de Versoix mettra à disposition (gratuitement) des associations et des privés les tables et les bancs de la commune.



www.versoix.ch

EXPOSITION «ARBRES ET FORÊTS» GALERIE DU BOLÉRO

Exposition du samedi 25 mai au dimanche 18 août Vernissage : samedi 25 mai de 17h à 20h Partie officielle à 18h

Les arbres et les forêts ont, depuis longtemps, fasciné les photographes. Cette exposition présente de multiples approches historiques, classiques, modernes et contemporaines. Six ensembles sont présentés à la Galerie du Boléro dont une suite photographique sur les bois de Versoix.



Dans le Hall du Boléro, vous pourrez découvrir la forêt japonaise de L'ARBORETUM NATIONAL SUISSE du Vallon de l'Aubonne qui a été créée en 1979 par Sylvain Meier. Cet ensemble exceptionnel s'est développé, depuis lors, grâce aux contacts multiples que le créateur a su entretenir avec des spécialistes et des institutions japonaises.

Entrée libre du mardi au dimanche de 15h à 18h

FESTICHOC 6 & 7 AVRIL

La 15ème édition du Festichoc a rassemblé plus de 60'000 festivaliers - un nouveau record - qui se sont donnés rendez-vous pour découvrir ou redécouvrir les produits chocolatés des artisans suisses présents pour ce rendez-vous incontournable des amoureux du chocolat.





PARKINGS BORDIER ET BON-SÉJOUR PAYANTS DEPUIS DÉBUT MAI

En raison de la saturation de certains parkings, le Conseil administratif a décidé de mettre en place une réglementation de l'utilisation des parkings et de les rendre payants. Ainsi le règlement, actuellement en vigueur, a été adapté pour permettre la mise en place d'horodateurs, le paiement par une application sur smartphone et la délivrance des abonnements par le biais d'un service en ligne.

La réglementation tient compte des intérêts de toutes les parties prenantes. Habitants, usagers du port et de la plage, travailleurs des écoles, des institutions, des établissements médico-sociaux et autres sont pris en considération dans cette démarche, par la priorisation des différents profils d'utilisateurs. Le parking de la Scie (situé à côté de centre commercial Porte de Versoix) a été le premier soumis à cette nouvelle réglementation.



Au cours de cette année, le dispositif sera progressivement étendu à tous les parkings de la ville de Versoix dont Bordier et Bon-Séjour dès le 1^{er} mai 2019.

Les parkings Bordier et Bon-Séjour restent accessibles à tous. Les 2 premières heures sont gratuites à Bordier. Ensuite CHF 1.50.- l'heure. Les personnes qui veulent stationner régulièrement peuvent formuler une demande pour obtenir un abonnement trimestriel ou annuel.

Pour plus d'informations: www.versoix.ch ou parking@versoix.ch

VERSOIX SOUTIENT L'AIMANT ROSE CONTRE LE CANCER DU SEIN

Versoix est l'une des 28 communes romandes ayant participé à la première édition d'1 Tulipe pour la Vie lancée par l'AiMant Rose, association engagée pour un dépistage précoce du cancer du sein.



Mme Ornella Enhas accompagnée des employés des Espaces verts à la cérémonie de floraison des tulipes

En présence de Mme Ornella Enhas, Conseillère administrative, les bénévoles de l'AiMant Rose et les employés des Espaces Verts de la Ville ont planté des bulbes de tulipes roses et blanches à Port-Choiseul à l'automne dernier. Ils donnent ainsi un signal fort de soutien aux victimes du cancer du sein et de leurs proches, permettant également de lever peu à peu les tabous autour de cette maladie. L'arrivée du printemps a depuis permis l'éclosion du massif de tulipes qui interpellent les passants.

INSCRIPTIONS PARASCOLAIRES POUR L'ANNÉE 2019-2020

Cette année, rendez-vous le mercredi 22 mai de 17h à 20h et samedi 25 mai de 8h à 11h pour les inscriptions parascolaires, centralisées à l'école Ami-Argand.

Pour les parents possédant un compte e-démarches ou souhaitant en créer un (délai de 2 semaines), l'inscription peut être renouvelée en ligne avant le 20 mai, sans présence aux jours officiels d'inscription.



Pour les nouvelles inscriptions, soit les personnes sans compte e-démarches ou les inscriptions avec particularité de prise en charge, il est impératif de venir un des deux jours officiels d'inscription.

La Mairie de Versoix attire votre attention sur le fait que le coût de la prise en charge des enfants à midi comprend:

- L'encadrement des enfants par le GIAP (tarif en fonction des conditions générales 2019-2020 du GIAP)
- Le repas fourni est facturé par la Ville de Versoix au prix de CHF 8.50.- le repas

Pour toute information complémentaire, vous pouvez contacter à la Mairie de Versoix Mme D.Oggier au 022 775 66 39 ou à l'adresse d.oggier@versoix.ch

VERSOIX CADDIE SERVICE LIVRE VOS COURSES CHEZ VOUS

Afin de faciliter la vie des commerces versoisiens et des habitants de la commune, notamment pendant les travaux de la route de Suisse, la Ville de Versoix et la FIVEAC s'associent à Caddie Service. Le principe est simple: vous faites vos courses dans différents commerces de Versoix et vos paquets sont livrés directement à votre domicile, selon un horaire adapté à vos disponibilités.

Tous les commerces de Versoix, y compris les restaurants, ont la possibilité de mettre ce service à disposition de leurs clients. Ils se chargent de récolter les coordonnées du client au moment de l'achat et de commander la livraison, au prix de CHF 2.- le set de deux cabas, auprès de Versoix Caddie Service installé à la Maison de projet (ex-Bufferat).



Les livraisons se font uniquement sur la commune de Versoix, du mardi au samedi, de 10h à 19h sauf jeudi de 11h à 20h (nocturne).

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.versoix.ch ou auprès de vos commerces à Versoix.

Versoixroule! DU 29 AVRIL AU 27 OCTOBRE

Après le succès rencontré ces dernières années, «Versoixroule» reprend ses quartiers. Le Conseil administratif a décidé de renouveler ce partenariat au bénéfice des citoyens et du tourisme. A l'instar des villes de Genève, de Meyrin et de Carouge et d'Onex, Versoix accueille pour la quatrième année consécutive une station «Versoixroule» au centre-ville, place de la Gare, du 29 avril au 27 octobre 2019.

- 10 vélos traditionnels dont 2 VTT et un vélo équipé d'un siège enfant
- 10 vélos électriques
- Nouveauté 2019: 1 vélo pliable en complément du train au ¼ d'heure

seront proposés en prêt de 7h30 à 19h du lundi au vendredi et de 9h à 19h durant le week-end! La durée de prêt du vélo est de 24h au maximum.

Samedi 15 juin, Monsieur Cédric Lambert, Conseiller administratif, sera présent pour partager cafés et croissants (offerts) dès 10h Place de la Gare.

Plus d'informations: www.versoix.ch

CRÉATION DE 24 PLACES DE CRÈCHE DÈS LA RENTRÉE 2019

Le Conseil municipal décide de financer la création de 24 places supplémentaires d'accueil des enfants en âge préscolaire dès cet automne. Constatant une demande en progression, les partis politiques se sont unis pour demander une étude à ce sujet.

En un mois à peine, le Conseil administratif a pu analyser la faisabilité financière et technique du projet. Au final, les coûts progresseront de CHF 500'000 par année dès 2020 et de CHF 650'000 lorsque les subventions fédérales et intercommunales seront épuisées.

DÉSFFECTATION DES LIGNES G, H, I ET J DU CIMETIÈRE

Les familles dont des parents ont été inhumés au cimetière de Versoix lignes G - H - I et J en 1998 ou antérieurement, ainsi que celles possédant des concessions arrivées à terme en 2018, sont informées de leur échéance.

Les personnes désirant renouveler une concession sont priées d'adresser une demande écrite à : Mairie de Versoix, Service du cimetière, case postale 107, 1290 Versoix, jusqu'au 31 mai 2019.

Passé ce délai, la Commune disposera des emplacements et des ornements selon ses besoins.

Un effet du Brexit sur notre aéroport?



Le BREXIT, sujet brûlant dans le Royaume Uni, va continuer d'alimenter la population de sa gracieuse Majesté.

Il a déjà eu un effet sur l'aviation en Suisse et en Europe, en particulier sur la compagnie easyJet, qui a créé une filiale «easyJet Europe», basée en Autriche et a transféré presque la moitié de sa flotte vers Vienne. Ainsi, il y a désormais 3 compagnies easyJet.

A fin mars les vols d'easyJet Europe utilisent un nouvel indicatif d'appel «EJC», qu'on remarque sur le site de notre aéroport.

Avec ses 136 Airbus A319/A320, easyJet Europe possède presque 5 fois plus d'avions que notre compagnie easyJet Suisse. Malheureusement, pour les riverains à Genève ou à Vienne, aucun de ses engins n'est encore un nouveau modèle moins bruyant et moins polluant.

Vu qu'en hiver un grand nombre d'avions easyJet, et d'autres compagnies d'ailleurs, amènent les skieurs britanniques vers Genève, d'où ils partent généralement directement pour les stations de ski en France ou en Italie, **je me demandais si le**

BREXIT aurait un effet sur le trafic.

Afin d'en avoir le cœur net, j'ai consulté les statistiques, fournies par l'aéroport, qui donnent le nombre de passagers et de mouvements mensuels, ainsi que l'évolution en comparaison avec le même mois de l'année précédente.

L'examen n'est pas toujours très facile, surtout avec les chiffres pour le mois de mars de cette année : +3.77% de passagers et +5.76 mouvements en comparaison avec mars 2018. Or, il fallait prendre en considération la neige tombée en abondance le 1er et 2e mars 2018, qui avait provoqué un grand nombre d'annulations. En comparant sans les deux premiers jours, on arrive à une augmentation d'environ 1.6% mouvements, qui colle bien avec celles de 1.51% en janvier et 1.95% en février.

Et l'augmentation du nombre de passagers par jour, un chiffre qui, depuis très longtemps, est bien supérieur à l'augmentation des mouvements par jour? Un des principaux arguments du directeur de l'aéroport est que le nombre de passagers augmente plus que le nombre de vols, parce que les compagnies utilisent des avions plus grands et que le taux d'occupation est meilleur.

En 2017, il y avait +4.97% de passagers, mais -0.35% de mouvements : en 2018 +1.85% de passagers, mais -1.89% de mouvements.

Et cette année de turbulence BREXIT (financier, pas dans l'air)? Le nombre de mouvements a repris l'ascenseur, avec entre 1,5% et 2% de plus qu'en 2018, mais l'augmentation du nombre de passagers est bien inférieure à 2018 (0.24% en janvier, 0.22% en février, difficile de faire une vraie évaluation en mars à cause de la neige en mars 2018). Ce qui ressort des statistiques mensuelles, c'est que, contrairement à la situation depuis l'hiver 2014/2015, depuis décembre 2018 l'augmentation du nombre de passagers par jour est inférieure à celle des mouvements quotidiens.

Les chiffres semblent donner une confirmation, en indiquant actuellement une diminution d'environ deux passagers de moins dans chaque avion de ligne.

Alors, est-ce simplement un effet transitoire en hiver (moins de skieurs britanniques à cause du BREXIT?) ou une indication d'une saturation plus permanente?

On verra en septembre après la saison d'été!

Miché Gérard

Le banditisme international ...



Le moteur a disparu

... sévit-il maintenant à Versoix?

Ce ne sont pas seulement les excès des vols d'avions qui empoisonnent la vie à Versoix mais, depuis quelques temps, ce sont les vols de moteurs de bateau qui sont la cible d'un trafic quasi industriel et probablement international.

En effet, comment un simple voleur pourrait-il s'emparer d'un moteur de 400 kg monté sur le bateau du SAUVETAGE de Versoix, dans un chantier naval? Il faut une camionnette, un palan, une meuleuse, de solides cisailles et quelques collaborateurs! Ce n'est plus de l'amateurisme! Depuis l'année dernière, plusieurs chantiers navals ont été visités; des portes ont été défoncées dans le dépôt de Nauticauto et des caméras de surveillance neutralisées en août 2018 et en mars 2019, au total une douzaine de moteurs ont disparus, représentant une perte de 60'000 CHF environ.

Au soir de la fête du chocolat, c'est le chantier Détraz qui a été "visité": le bateau "Pass-Vag" (8,5m x 3,15m) de la Société de Sauvetage de Versoix Lémano 313, en hivernage, s'est vu sauvagement privé de son moteur de 350 CV pesant 400 Kg, sans égard pour cette

société d'utilité publique venant au secours des naufragés du lac, en tout temps et par tous les temps! Ainsi, malgré les assurances qui ne vont pas couvrir les franchises ou

autres valeurs à neuf, la facture pour ce club va s'élever à environ 40'000 CHF! Quelques petits moteurs de 6 à 9 CV de bateaux voisins hivernés dans ce chantier ont été prélevés lors de ce passage dans la nuit du 7 au 8 avril 2019. C'est ce que Robin Détraz -membre très actif du Sauvetage, responsable des bateaux et des interventions- a décrit avec émotion, abattu par ce constat démolissant.

Son chantier, déjà visité les 17-18 février (également du dimanche au lundi) où six moteurs de 50 à 90 CV -ce ne sont pas des petits morceaux -ont été emportés après un démontage expéditif (on coupe tous les raccords, cadenas et tringlerie) sans état d'âme. Dans le butin, il y avait même le moteur de 6 CV du bateau Handy-Voile, club de sport pour des handicapés!

A l'heure où je rédige cet article on me signale qu'un moteur de 8 CV a été volé avant-hier soir - mardi 16 avril - sur un bateau amarré à Port-Choiseul. Et ce n'est peut-être pas le seul? Environ 80 vols de moteurs ont été annoncés depuis l'an dernier, entre Evian et Versoix. Les ports vaudois semblent actuellement épargnés.

Nous profitons du malheur occasionné par le vol de ce moteur de 350 CV et de ses

fâcheuses conséquences pour la Société de Sauvetage de Versoix présidée par Bruno Zufferey, pour rappeler que cette association est très active à Versoix. Elle dispose de magnifiques locaux, les pieds dans l'eau, à côté de la Mairie. Ses bénévoles s'engagent particulièrement lors des buvettes de la fête du Chocolat et surtout lors de la fête du 1er août et sa Guinguette, manifestations qui permettent d'alimenter la caisse pour payer l'essence des bateaux et de préparer ... la relève!

A cet effet, **une section junior** réunit des jeunes, dès 16 ans, autour d'activités hebdomadaires - tous les jeudis dès 18h30 - comprenant des entraînements à la rame, des notions de secourisme, de soins, condition physique, et plus tard des formations au pilotage des bateaux: toute une palette d'activités variées, dispensées gratuitement, dans une ambiance sympathique, celle du Sauvetage de Versoix! **Bienvenue aux intéressés, garçons et filles.**

Les adultes, eux, peuvent s'inscrire comme **"membre passif"** pour soutenir cette association.

Avis aux amateurs, un appel est lancé pour susciter des ... vocations utiles.

A propos de vocations et pour conclure le chapitre des vols de moteurs à Versoix, rappelons à ceux qui craignent de se faire voler leur moteur, qu'une bénédiction des bateaux par le Pasteur et le Curé de Versoix aura lieu à midi lors des Pucés Nautiques du CNV organisées le dimanche 5 mai à Port-Choiseul! Il faut toujours espérer!

Pierre Dupanloup

Courrier de lectrice

Des riverains de Saint-Loup se mobilisent face aux nuisances d'un trafic excessif!

Depuis le 14 janvier dernier, date de fermeture du pont sur la Versoix, les bordiers de la route de Saint-Loup subissent les nuisances sonores d'un trafic incessant, qui a plus que triplé aux heures de pointe comme en attestent les statistiques.

Il est à noter que cette route aurait dû être assainie avant 2018 selon la planification cantonale visant à répondre à l'ordonnance sur la protection contre le bruit (OPB).

Un nombre certain de riverains a donc décidé d'écrire fin mars 2019 au Conseil administratif afin que des mesures immédiates soient prises sur cette route communale pour limiter le flux de véhicules et la vitesse souvent excessive de ceux-ci.

Les signataires constatent que la route de Saint-Loup est devenue la déviation privilégiée des automobilistes parce que plus directe que les autres voies de traverse.

Une copie de ce courrier a été adressé au Président du Conseil municipal.

Le Conseil administratif a répondu aux riverains le 17 avril dernier.

Il leur annonce qu'avec la fin de la phase 2 du chantier, des nouvelles mesures de circulation vont être prises et que, dans le cadre de celles-ci, il veillera à décharger la route de Saint-Loup. Il annonce également que la route de Saint-Loup va prochainement passer en zone 30km/h, que les contrôles vont continuer, afin de limiter les nuisances, et que la pose d'un revêtement phono absorbant est prévue à l'avenir.

Les riverains ont salué ces propositions, mais restent attentifs à l'évolution de la situation et ne manqueront pas de revenir vers les Autorités si rien ne bouge!

Une lectrice

Creux-de-Genthod : ...



... grand succès pour le référendum

Le comité référendaire contre le rachat des maisons du Creux-de-Genthod par la Commune a réussi à récolter 476 signatures, alors que 285 auraient suffi pour convoquer les citoyens aux urnes.

La population pourra donc se prononcer prochainement sur

le crédit d'investissement de 3'540'000.- qui avait été accepté lors de la séance extraordinaire du Conseil municipal du 26 février dernier. Ce montant était prévu pour indemniser les propriétaires des maisons qui étaient au bénéfice d'un droit de superficie (voir notre édition de mars).

Le Versoix-Région, dans la mesure du possible, informera ses lecteurs à propos de la suite de cette affaire.

Anne-Lise Berger-Bapst

Bénédiction et pucés

Port Choiseul Versoix
Dimanche 5 mai 2019 à 12 h00
PUCES NAUTIQUES

Venez naviguer avec votre bateau



Défilé sur l'eau avec bénédiction des bateaux et des équipages

Dès 12 h30 : verrée - musique - buvette
Avec la participation du Trio Jazz J.-P. Burkhard

Défilé organisé par le CNV



PUBLICITE

PUBLICITE

WWW.ACHATDOR.CH

NOUS ACHETONS CASH

AU MEILLEUR PRIX!

Tout or et argent pour la fonte. Tous bijoux or et argent. Tous objets en étain. Toutes montres de marque.

Nous vous accueillons dans notre bureau d'achat de Bellevue du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30

Tél: 022 774 17 17

Route de Lausanne 337 à Bellevue

Rencontres gratuites avant et après la naissance

Tous les jeudis de 10h à 13h
(fermé pendant les vacances scolaires genevoises)

les sages-femmes vous accueillent pour répondre à vos questions autour de la grossesse, l'accouchement, l'allaitement et la vie avec un nourrisson.

Les 2èmes jeudis du mois: petits ateliers d'initiation sur différents thèmes: portage, nesting et périnée

Les derniers jeudis du mois: film et animation "bébé aime bouger" projection d'un petit film et mise en pratique.

Merci d'apporter une couverture.

Nos rencontres ont lieu: Dans les locaux de la ludothèque 4 rte de Sauvigny à Versoix

Infos:
www.arcade-sages-femmes.ch

Avec le soutien de la commune de Versoix et des communes environnantes

Interview de DKB seule élue versoisienne au GC



Delphine Klopfenstein Broggin est la seule élue versoisienne au Grand Conseil.

Encartée chez les Verts genevois, elle est également co-secrétaire générale du parti cantonal et est candidate au Conseil National cet automne. Nous avons souhaité lui poser quelques questions concernant son engagement politique, mais aussi son regard tant personnel que politique sur la commune de Versoix.

Versoix Région : C'est votre deuxième législature au Grand Conseil... ou plutôt première et demi. Lorsque vous êtes passée de députée suppléante à députée en novembre 2015, vous a-t-il fallu renoncer à certaines activités ?

Delphine Klopfenstein Broggin: Oui, j'ai réduit mon temps de travail professionnel pour pouvoir pleinement prendre en charge et honorer cette tâche. Si on veut le faire correctement, il faut dégager du temps ! Je suis passée de 80 à 60%, pour libérer 30 à 40% du temps pour la politique.

VR : L'une de vos motions a

réemment été acceptée - de quoi s'agit-il ?

DKB : Elle concerne l'aérien. Ce thème m'intéresse beaucoup - je me bats toujours pour que cet enjeu soit considéré au niveau des transports ou de l'environnement, et pas de l'économie. J'ai déposé une motion pour une mobilité aérienne exemplaire et silencieuse. Cette motion a passé ! Elle demande que l'État soit exemplaire en matière de mobilité aérienne. Il s'agit de limiter l'usage de l'avion pour tous les déplacements en dessous de 1'200 Km.

J'ai proposé la distance tel quel - je m'attendais à des amendements d'autres partis qui trouveraient cette limite trop excessive - à ma grande surprise, l'accueil a été vraiment positif ! Elle commence même à être déjà appliquée, notamment au Département de l'Instruction Publique. Ces 1'200 Km englobent des destinations comme Naples, Amsterdam, Barcelone... on peut y aller en train, et parfois même en train de nuit !

VR : En parlant des trains de nuit, justement, il n'y en a pas énormément au départ de Genève. Au niveau cantonal, ce serait étonnant qu'une motion comme celle-ci relance la politique des CFF et des compagnies étrangères, non ?

DKB : Absolument ! Le démantèlement des trains de nuit est une catastrophe pour l'Europe de l'Ouest. La Suisse

a une marge de manoeuvre assez limitée, mais elle pourrait favoriser cela dans sa politique extérieure. J'ai assez bon espoir d'agir là-dessus, en politique extérieure. Ma collègue Isabelle Pasquier a déposé une résolution de taxation des billets d'avion qui sera envoyée à Berne pour y être considérée. Le kérosène est le seul pétrole à ne pas être taxé ! L'idée est donc de taxer le billet [d'avion], et de mettre les recettes de cette taxe sur un fond qui aidera à financer les trains de nuit.

VR : Pour revenir à Versoix : quel est votre rapport à la commune, en général ?

DKB : Je suis relativement nouvelle ! Donc il y a un côté "découverte". Ce qui me frappe, c'est une forme de dichotomie. D'un côté, la beauté du site, avec le lac, la forêt, des beaux chemins, une certaine forme de mixité dans le construit, le train au quart d'heure qui forme un lien avec la ville. Et de l'autre côté, une politique culturelle et un nombre de magasins qui n'est pas à la hauteur d'une ville de près de 15'000 habitants. Et évidemment, un lot de nuisances: l'aéroport, l'autoroute...

VR : L'autoroute qui peut s'étendre — sur une volonté plus cantonale que communale d'ailleurs, non ?

DKB : Bien sûr. J'ai d'ailleurs des projets à ce sujet. Il y aura une troisième voie autoroutière, avec son lot de nuisance pour les hauts de Versoix... C'est tellement vilain, la présence de

cette autoroute, quand on se promène dans les bois !

VR : Dernière question, sur la politique communale cette fois-ci: que pensez-vous de son équilibre politique assez particulier pour Genève, où l'Entente est en force et où les Verts - votre parti - sont largement les plus nombreux dans

les élus de l'Alternative ?

DKB : Il y a une tradition de longue date de vote écolo à Versoix. C'est la commune qui vote presque le plus Vert du canton.

VR : Et toujours pas de Conseiller administratif !

DKB : Je pense qu'on a un énorme potentiel. Il n'y a aucune raison qu'on n'y soit pas. Le 20% de vote pour les Verts,

ça me fait voir un enjeu pour la prochaine législature. Il n'y a aucune raison qu'on n'ait pas ce siège au Conseil administratif.

Propos recueillis par Yann Rieder

Cet article a été relu par l'interviewée avant publication. Aucune modification n'y a été apportée.

Portes ouvertes à la société de tir

VOTATION FÉDÉRALE DU 19 MAI 2019

RÉVISION PARTIELLE DE LA LOI SUR LES ARMES



La Société de Tir de Versoix est concernée et invite les citoyennes et citoyens suisses à découvrir ses activités sportives afin de permettre un vote en toute connaissance de cause.

Portes ouvertes

SAMEDI 4 MAI 2019

10h00 à 12h00 (sans activité de tir)

13h00 à 16h30 (durant le tir en campagne)

À noter qu'un accueil à un autre moment demeure possible sur rendez-vous. Au plaisir de vous accueillir et en vous souhaitant la bienvenue.

Plus d'info sous : WWW.LIBERTE-OUVERTURE.CH

Reto Schucan, Président de la STV

president@stv-versoix.ch

PUBLICITE

fête des mères

dimanche 12 mai

venez choisir vos compositions florales à la boutique
à mies de 7h-13h

chloé savary fleuriste
rue du village 32

1295 mies

vos commandes au 022.755.25.21



FC Versoix

Nos manifestations du mois de mai

Dans cet article du mois de mai, nous nous concentrons uniquement sur ces deux événements (le repas de soutien et le tournoi de l'ascension) qui nous tiennent à cœur et représentent beaucoup pour le club.

Le repas de soutien est l'une de nos plus importantes manifestations qui nous permet de récolter des fonds

31ème Tournoi de l'Ascension

L'édition 2019 de notre traditionnel Tournoi de l'Ascension destiné aux équipes de juniors D, E, F et G

se déroulera

le 30 mai 2019

au CSV – Centre Sportif de Versoix (à la Bécassière) sur trois terrains (Terrain A (gazon) – Terrain synthétique – Pelouse de la piste d'athlétisme (gazon)).

Durant cette journée, la Commission manifestation mettra un stand à disposition des participants et proposera diverses boissons, petite restauration et pleins d'autres surprises.

Pour notre 31ème Tournoi de l'Ascension, des places sont encore disponibles dans les

pour faire vivre le FC Versoix et assurer certaines dépenses liées au bon fonctionnement du club. Comme vous le savez, sans les finances, on ne peut malheureusement pas tout faire malgré les bonnes idées que l'on peut avoir au sein de notre association, ou qui viennent des parents, des familles, de nos supporters, etc.

Venez nous soutenir et aider ainsi les enfants à pratiquer le sport qu'ils aiment dans les meilleures conditions.

Le Tournoi de l'Ascension (31ème cette année) quant à lui a pour but de regrouper et d'encourager l'ensemble des jeunes de Versoix, des communes avoisinantes, de tout Genève et des clubs d'ailleurs, dans la pratique du football. Cette journée spéciale, permet aux enfants de se rapprocher, d'échanger, de trouver le plaisir de jouer, de se former et de prendre leurs marques dans la vie de société, d'acquérir des valeurs transmises par les éducateurs qui travaillent au quotidien dans les clubs.



différentes catégories de juniors D – E – F et G.

Tous les clubs qui ne sont pas encore inscrits peuvent le faire en prenant contact avec notre bureau au 022 755 54 53 ou en nous envoyant un e-mail à l'adresse suivante secretariat@fcversoix.ch.

Le FC Versoix

Repas de soutien



Chères amies et chers amis du FC Versoix,

Nous avons le plaisir de vous inviter à participer

à notre traditionnel
REPAS DE SOUTIEN

qui aura lieu

**le vendredi 24 mai 2019,
dès 11h30**

Centre sportif de Versoix
route de l'Etraz 201 à Versoix

Nous vous accueillerons autour d'un apéritif avant de passer à table pour manger une délicieuse charbonnade dans une ambiance chaleureuse et décontractée.

Les tables sont composées de 10 personnes et dressées sous une tente située sur l'esplanade du centre sportif.

L'inscription est à retourner **au plus tard le 30 avril 2019** par mail à l'adresse sg@fcversoix.ch ou par courrier à l'adresse du

club. Le prix du repas est de CHF 100.00 par personnes incluant l'apéritif de bienvenue et le repas (boissons non comprises).

Vous pouvez vous acquitter du montant de l'inscription en effectuant un virement sur le compte du club auprès de la **Banque Raiffeisen - IBAN CH 14 8021 5000 0008 3712**

4 en mentionnant votre nom/entreprise, payer directement sur place (toutes les cartes sont acceptées sauf la Postcard) ou nous demander une facture.

Le club a besoin de vous et de votre précieux soutien !

Nous comptons sur vous !

Le FC Versoix



Club nautique

Pas de ski pour les Groupes Compétition du CNV



Marie et Viktoria avec le Swiss Sailing Talent Pool

2019 concernant la promotion des filles dans le sport ! Joshua termine à la 38ème place, Morgane à la 40ème, Thibault 44ème et Matéo 92ème sur les 122 participants.

Des résultats encourageant avant une des premières échéances les plus importantes de la saison: la Coupe Internationale de Printemps à la Rochelle du 13 au 19 avril, qui compte comme régates de sélections pour les championnats d'Europe et du Monde de cet été. Le groupe a même eu droit cette année à un camp de préparation sur le plan d'eau organisé par notre chef de base Benoît Deustch du 5 au 7 avril.



Viktoria Jedlinska 1ère Fille au CSP à Lugano



La section ski du CNV 1984 - 2019



Les performances du groupe compétition que vous avez pu lire dans votre journal l'an passé se passent de commentaires. **2018 a été une année de très belles performances pour les skieurs de notre section.**

Ils ont porté haut les couleurs de Versoix et du CNV par-delà les frontières. Champion suisse par équipe, 41 médailles aux championnats suisses, et j'en passe. Bravo à tous les skieurs, leurs parents et leurs coaches.

Des skieurs au top, un plan d'eau d'entraînement magnifique à Bourg-en-Bresse (LaRena), trois bateaux à Versoix, le tableau semblerait parfait.

Nous devons toutefois continuer à réfléchir, évoluer, pour attirer de nouveaux skieurs adultes comme enfants, fidéliser les existants, recruter de la relève. C'est la raison pour laquelle la saison 2019 sera mise sous le signe de "Port-Choiseul".

Cela semble évident, mais nous devons réellement redynamiser l'activité à Versoix. Pas tant au niveau des stages estivaux qui se remplissent bien (il reste encore des places) et fonctionnent parfaitement, mais plutôt au niveau du ski "à la carte", des cours des jeunes pour les

habitants de la région.

Cet effort s'orientera en 2019 sur plusieurs axes : engagement d'un pilote supplémentaire à Versoix, organisation d'au moins un pilote voir deux les matins, soirs et week-ends, démarchage d'entreprises et écoles versoisiennes.

La remise sur le métier du "projet FERA" (zone de ski nautique à Versoix) sera également une de nos priorités cette saison - en collaboration avec la capitainerie cantonale - pour enfin pouvoir installer un ponton et un slalom à Port-Choiseul en 2020. Ce projet s'inscrit parfaitement dans notre redynamisation de nos activités à Versoix évidemment.

Que de grandes et belles missions qui nous attendent pour cette saison qui commence déjà. Notre pilote est disponible pour vos rendez-vous au 079.215.22.27 et d'autres renseignements sont sur cnv.ch/ski

Au plaisir de vous revoir à Port-Choiseul ou sur les plans d'O

*Frédéric Dupanloup,
président Section Ski du CNV*

Le début de la saison pour les groupes compétition du CNV a été lancé. Certains n'ont même pas eu le temps de chauffer des skis afin de pouvoir préparer au mieux sur l'eau leur saison 2019. Résumé de l'hiver et du début de saison qu'ont connu nos jeunes du CNV.

Optimist



Viktoria et le Swiss Sailing Talent Pool Gold à Malte

Les deux meilleures représentées du club de cette classe, Viktoria Jedlinska et Marie Mazuay

n'ont pas chômé cet hiver afin de préparer au mieux cette saison 2019 avec des objectifs relevés. En effet, toutes deux évoluent au sein du Swiss Sailing Talent Pool, le cadre Suisse «espoirs», et ont enchaîné camps d'entraînements et régates dans plusieurs pays d'Europe.

Viktoria a terminé 18ème sur les 121 concurrents et 3ème fille à l'Euromed à Malte (19-22 décembre 2018).

Viktoria et Marie ont ensuite été rejointes par les frères Thibault et Mateo Bertschy ainsi que Morgane Mazuay avec pour objectif d'apprendre un maximum sur la scène internationale. Ils étaient les trois encadrés par le cadre régional de l'ACVL. Sur les 529 concurrents présents, Marie termine 68ème et Viktoria 96ème.

Le groupe rejoint par Joshua a ensuite enchaîné avec le premier Championnat Suisse par Point à Lugano du 16 au 17 mars. Entraîné par Gaelle Cevey, la première place chez les filles reviendra à Viktoria (4ème au général), et la deuxième à Marie (8ème au général).

Et ouï! le CNV vit bel et bien en

Laser



Farah Imbert est la meilleure et seule représentante du CNV en Laser

Notre seule et meilleure représentante du CNV dans la classe des Lasers est également une fille, elle s'appelle Farah Imbert et a obtenu de très bons résultats pour lancer sa saison

2019. Elle a d'abord participé à la première Europa Cup de la saison à Lugano où elle se classe 29ème/42 en Laser Radial. Elle s'est ensuite rendue à Hyères pour la deuxième étape du circuit européen et termine 66ème sur les 150 concurrents en Laser 4.7 venus des quatre coins de l'Europe.

Farah continuera de participer à la suite du circuit Europa Cup avec en ligne de mire les Championnats d'Europe Junior qui auront lieu cet été en Grèce.

29er



Les deux équipages de 29er du CNV à l'entraînement à Balis (Espagne)

Deux équipages du groupe compétition 29er entraînés par Benoît Deutsch ont fait leur reprise à Balis (Espagne) du 14 au 17 février à l'occasion de

la première étape de la coupe d'Europe.

Il s'agissait du duo Kaifun Shen / Benoît Leuenberger et Giuliano Zennaro / Mateo Haro.

La régata fût compliquée

mais nos deux équipes ont pu se comparer au meilleur niveau européen afin de connaître les points qui leur reste à travailler d'ici l'objectif de la saison : les Championnats d'Europe à Arco (Italie) du 16 au 24 Août.

Mathieu Gadei

2019: 30e anniversaire de la Convention des droits de l'enfant: épisode 3



Pour ce numéro, un groupe d'enfants de la Villa Yoyo discute du droit à l'éducation....

En son article 28, la Convention stipule que les Etats parties reconnaissent le droit de l'enfant à l'éducation, fondement de l'égalité des chances.

Ainsi, les Etats:

- rendent l'enseignement primaire obligatoire et gratuit pour tous;
- encouragent l'organisation de différentes formes d'enseignement secondaire, tant général que professionnel, les rendent ouvertes et accessibles à tout enfant, et prennent des mesures appropriées, telles que l'instauration de la gratuité de l'enseignement et l'offre d'une aide financière en cas de

besoin;

• assurent à tous l'accès à l'enseignement supérieur, en fonction des capacités de chacun, par tous les moyens appropriés;

• rendent ouvertes et accessibles à tout enfant l'information et l'orientation scolaires et professionnelles;

• prennent des mesures pour encourager la régularité de la fréquentation scolaire et la réduction des taux d'abandon scolaire.

Pour ce groupe d'enfants de la Villa Yoyo, l'éducation est d'abord et avant tout la tâche des parents.

Sans l'accompagnement de ces derniers, ils sont convaincus qu'ils feraient bien plus de

bêtises, seraient considérés par les autres comme «mal élevés» et que ce serait plutôt triste!

Parler d'éducation, pour eux, c'est parler de règles. Parmi celles-ci, ils évoquent la nécessité de s'écouter mutuellement, de faire preuve de gentillesse; d'éviter de se bagarrer; de respecter les adultes, mais aussi les autres enfants et leurs biens (téléphone, lunettes, sac, etc.).

Ils imaginent que les enfants qui vivent dans la rue dans certains pays ne peuvent malheureusement pas apprendre ces règles, ce qui doit être très difficile pour eux quand ils deviennent adultes.

A l'école, s'ils acquièrent des choses importantes pour se débrouiller dans la vie, comme lire, écrire, compter, ils insistent beaucoup sur le fait que là aussi, et avant tout, ils apprennent à écouter, obéir, vivre et jouer ensemble.

Merci à Amir, Thuyavan, Génésis, David, Noa, Setom, Noor, Anessa, Billy et Ines pour ces échanges!

...et un groupe de la Maison de quartier rebondit sur leurs propos!

Pour Mariam, Noora, Ana-

Laura, Riccardo, Laura et Céline de la Maison de quartier, l'éducation c'est apprendre à vivre ensemble, en regardant faire les autres. L'amour que leur témoigne leurs parents leur permet à leur tour de montrer de l'affection aux autres.

L'éducation, c'est aussi l'acquisition de trucs comme les maths, le français, l'anglais. Sans ces bases, pour lesquelles il faut travailler beaucoup, ils pensent que ce serait difficile de gagner leur vie. Ils se rêvent déjà cheffe de l'armée, chimiste, vétérinaire ou encore styliste. Tout cela n'empêche pas qu'ils préfèrent la récréation aux cours. Sur ce temps-là, ils se sentent plus libres ... mais aussi plus responsables, tout en regrettant que certain-e-s se permettent de «faire n'importe quoi» sans respect pour les autres.

Ils sont convaincus que chacun-e est fondamentalement intelligent-e mais que c'est la manière d'utiliser son intelligence qui est différente pour les un-e-s et les autres. Et c'est là qu'intervient l'éducation....

Plutôt que de règles, ce groupe d'enfants parle de limites...et trouve très important de pouvoir les tester pour savoir jusqu'où ils peuvent aller. L'un d'eux raconte ainsi avoir pris des perles dans

un grand magasin quand il était tout petit. Il ne savait pas alors ce que cela voulait dire que voler. Mais au ton de voix des adultes et à leur regard, il a compris, par lui-même, que cela ne se faisait pas; il a compris ce que c'était que voler et...il s'est senti très mal.

Être éduqués, c'est aussi le droit de se plaindre quand ils ne se sentent pas respectés tout comme celui d'avoir des meilleur-e-s ami-e-s.

Si l'éducation est essentielle, elle est aussi une contrainte. Alors, ils se prennent à rêver un monde idéal où il n'y aurait pas besoin

de limites, d'apprentissages, de cadres. Une sorte de paradis sans violence....

Pour conclure, à la question de savoir ce qu'ils apprendraient prioritairement à leurs futurs enfants, ils répondent sans hésiter la politesse, le respect, les limites, se défendre, faire à manger et vivre avec les autres pour ne surtout pas rester tout seul.

Merci encore à Mariam, Noora, Ana-Laura, Riccardo, Laura et Céline pour cette discussion!

Francine Koch



Festichoc : entre habitudes et innovations



Pour cette 15ème année du Festichoc, la météo a porté chance aux visiteurs, qui ont été nombreux à venir découvrir, ou redécouvrir, ce qui est devenu le rendez-vous du chocolat incontournable dans la région. Retour sur cette édition fidèle à ses habitudes, tout en essayant d'innover.

Les deux tentes d'artisans qui débordent de visiteurs, la queue pour aller découvrir les sculptures en chocolat, les stands de nourriture qui n'en finissent plus... Le Festichoc a bien grandi depuis sa première édition.

Cette évolution donne de

nouveaux défis pour l'organisation du festival. M. Goldenberg, à la tête du service Sports et Manifestations de la Ville de Versoix, nous a expliqué un peu plus en détails certains points de l'organisation.

Les artisans sont bien évidemment un point central de la manifestation.

Près de 75 chocolatiers ont été contactés pour participer au Festichoc et cette année, plus de 40 artisans ont répondu favorablement. Néanmoins, seules 34 places d'expositions étaient à pourvoir. Face à cette sélection, les chocolatiers versoisins sont intouchables, (Favarger, Guillaume Bichet) et les artisans présents depuis les débuts du festival ont aussi une place à part.

Pour les autres chocolatiers, l'organisation essaie de faire un tournus afin de permettre à chacun de venir. Le choix des

exposants cherche à défendre l'artisanat local et suisse, raison pour laquelle le festival n'accepte plus de chocolatiers étrangers depuis l'année passée.

Si le festival a beaucoup grandi depuis sa première édition, son principe fondamental est toujours resté le même: proposer un festival familial et gratuit sur le chocolat.

Selon M. Goldenberg, la manifestation est arrivée à sa taille de croisière et ne doit plus grandir. Néanmoins, le défi est de rester attractif en proposant chaque année des petites nouveautés et l'amélioration des structures déjà existantes.

Les tentes d'exposants restent malgré tout l'attraction principale, où chacun présente ses produits et son univers.

Au milieu des divers chocolatiers, un stand un peu différent attire le regard: il s'agit de **Choba Choba, une marque de cacao collaborative** entre des producteurs péruviens de la région de l'Alto Huayabamba et les collaborateurs suisses.

M. Garnier, co-fondateur

de l'entreprise nous explique la démarche de Choba Choba:

du chocolat de qualité pour les consommateurs, tout en permettant aux communautés agricoles et aux producteurs de cacao d'être au centre de leur propre commerce.

La marque travaille en partenariat avec le chocolatier Felchlin qui transforme le cacao en chocolat.

Si Choba Choba a décidé de venir au Festichoc, c'est pour permettre un dialogue direct entre les producteurs péruviens de cacao et les consommateurs suisses de chocolats.

En effet, plusieurs producteurs étaient présents au stand du festival, ce qui permettait de relier directement les deux bouts de la chaîne de production. Venir au festival du chocolat, c'est aussi l'occasion de montrer que l'on peut allier un produit de haute qualité et gourmand avec le commerce équitable.

Plusieurs chocolats étaient proposés, tous différents selon les variétés de cacao utilisées, provenant toutes de la région de l'Alto Huayabamba. Le stand avait du succès et de nombreux visiteurs ont pu découvrir la «Révolution du chocolat» de

Choba Choba et déguster les différents chocolats proposés.

Comme d'habitude, la gourmandise était au rendez-vous avec les différentes possibilités de goûter les chocolats des exposants.

Le dimanche après-midi, un lapin géant en chocolat construit au fil du week-end était cassé et les morceaux offerts aux festivaliers.

Seul hic, le faire au milieu de la grande tente des artisans n'était pas le plus pratique pour le public, sans compter que deux grands parasols Ville de Versoix placés non loin du lapin empêchaient une bonne partie du public d'assister visuellement à la casse du lapin.

On repassera pour l'optimisation de l'espace, entre les tentes qui pourraient être agrandies (même sans agrandir le festival en lui-même) et la piscine à boules ainsi que la roue de la fortune UBS présentes dans la grande tente. Il est tout à fait concevable que la

banque, sponsor important, ait le droit à un espace, mais on peut se demander s'il était vraiment nécessaire de le placer dans la grande tente des artisans, déjà surpeuplée.

Malgré ces manques d'ajustements, le Festichoc tient ses promesses et le chocolat était au rendez-vous, ce qui est, il faut bien l'avouer, le plus important.

Valentine Curvaia



PUBLICITE

ARCO PISCINES CONSEILS SA
170 Route de l'Etraz 1290 Versoix - Tél 022/342 00 26

Construction, Rénovation, Entretien
Piscines, Hammam, Sauna, SPA
Aménagement de cour extérieure
Pavés, Dalles, Granite ...

Exposition permanente
Du lundi au vendredi
8h30 - 12h 13h - 17h

Vous avez payé votre cotisation !

MERCI

Mais peut-être avez-vous oublié le numéro de notre compte postal!

Alors voici le code :
CCP 12-16757-3

PUBLICITE

Spécial buffet asiatique le dimanche 12 mai à midi pour la Fête des Mères

15 entrées
5 plats principaux
Canard laqué, boeuf à l'ail, noix de Saint-Jacques, crevettes aigre doux, poulet au noix de cajou et les desserts
36frs par personne / 20frs par enfant de moins de 12 ans



Réservation au **022 755 19 26**
Rte de Sauvigny 1 - 1290 Versoix

Sur présentation de ce bon 10% sur la facture pour ce buffet

APPRENDRE DECOUVRIR RENCONTRER



Retrouvez-nous sur



Collège des Colombières, ch. des Colombières 4 - 1290 Versoix
Secrétariat : salle 332 (3e étage), ouvert le matin de 8h15 à 12h00

NOS PROCHAINS STAGES

Détente & sport

Yoga samedi

Samedi 11 mai et 15 juin 2019,
10h00-12h00, 2 cours, Fr. 50.-

Jeunesse

Bijoux Fête des Mères 5-15 ans

Samedi 11 mai 2019,
9h00-12h00, 1 cours, Fr. 90.-

AGENDA

Fête de la jeunesse

le dimanche 5 mai 2019

Venez sur notre stand pour vous initier aux activités suivantes :

Activités créatrices	Karaté	Arts du cirque	Robotique
10h-12h	10h-16h	10h-16h	14h-16h

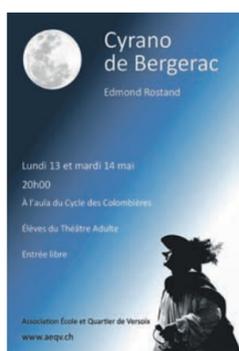
Théâtre

Cyrano de Bergerac à Versoix

Cyrano de Bergerac est, sans conteste, le chef d'œuvre absolu d'Edmond Rostand et l'une des pièces les plus populaires du théâtre français. Créée le 28 décembre 1897 à Paris elle est également l'une des pièces les plus difficiles à jouer. Une cinquantaine d'acteurs sont nécessaires et le rôle titre est écrasant, l'acteur devant mémoriser plus de 1600 alexandrins !

C'est pourtant à ce monument de la littérature que s'est attaqué la petite troupe de théâtre amateur d'Ecole & Quartier, mais attention, la pièce ne sera, bien entendu, pas jouée dans son intégralité. La pièce est longue et nécessite des moyens que la troupe ne possède pas. Ce sont donc les extraits les plus célèbres de la pièce qui seront présentés les 13 et 14 mai sur la scène de l'aula des Colombières avec, en exergue, la tirade des nez, sans doute un des textes les plus fameux du théâtre français.

Menée de main de maître par son mentor, le jeune Bastien Blanchard, la troupe répète d'arrache-pied depuis plusieurs mois pour maîtriser le dialogue en alexandrins afin de pouvoir représenter dignement cette pièce de tous les superlatifs qui a connu le triomphe dès sa première publique. Le choc fut d'ailleurs si grand que son auteur, alors âgé de 29 ans, reçut la Légion d'honneur le 1er janvier 1898, soit quatre jours après la première représentation !



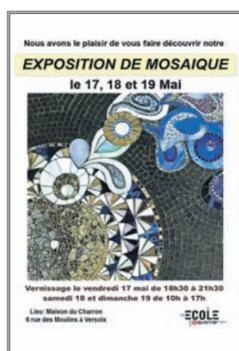
Exposition



Spectacle



Concert



DURANT L'ETE

Natation

Des cours de natation pour enfants seront organisés à la piscine du Centre Sportif de Versoix les matins avant les heures d'ouverture au public. Fr. 100.- par semaine.

Deuxième stage du même enfant 80.- pour la 2ème semaine. Dès 3 enfants inscrits pour la même semaine de la même famille Fr. 80.- par enfant par semaine.

Aquafit / Aquagym

Travaillez vos muscles en douceur grâce à la gymnastique aquatique. Les samedis avant les heures d'ouverture au public, de 9h00 à 9h45, 7 cours Fr. 75.- ou 12 cours Fr.130.-

Renseignements et inscriptions dès le 6 mai 2019 : natation@aeqv.ch

ÉCOLE & QUARTIER

Cours de natation

De lundi 1 juillet au vendredi 22 août 2019

Cours d'aquafit

Tous les samedis Du 1 juin au 14 septembre 2019

à la Piscine de Versoix - Centre sportif de la Bécassière

Inscription : natation@aeqv.ch

Toutes les informations sur notre site www.aeqv.ch



LE JOLI MOIS DE MAI À CINÉVERSOIX:

Aula des Colombières

14 FILMS, L'EMBARRAS DU CHOIX!

Ven. 3 mai à 16h40



PADDY ET LA PETITE SOURIS

Linda Hambäck, 2018, Suède, 1h01, vf, dès 4 ans
Un écureuil découvre le vol de ses noisettes ! Le chef de la police de la forêt, l'inspecteur Gordon (une grenouille), confie l'enquête à Paddy la souris qui a un flair du tonnerre. Un clin d'œil au polar scandinave, un magnifique film sur la tolérance et la transmission.

Sam. 18 mai à 17h30



DES MOUTONS ET DES HOMMES

Karim Sayad, 2017, Suisse, 1h43, vo arabe st fr., 8+/12+
Alger, Habi, 16 ans, qui rêve de devenir vétérinaire, dresse un bélier pour des concours. Samir, 42 ans, compte vendre un max de moutons pour l'Aïd. Une allégorie percutante de l'Algérie actuelle où les générations affrontent leur quotidien avec dignité. Prix du Festival Soleur 2018. (Précédé du court, *Babbar Casanova*, sur des fans du club de foot Mouloudia d'Alger). En présence du réalisateur, Karim Sayad.

Ven. 3 mai à 20h30



#FEMALE PLEASURE

Barbara Miller, 2019, Suisse, 1h41, vo anglais, st fr., 12+/14+
Les religions juives, musulmanes, catholiques, japonaises et indiennes, toutes diabolisent le corps féminin. Cinq femmes de ces différentes cultures mènent un combat salutaire et tonique! Suivi d'un débat avec Jasmine Abduldadir, médecin adj. responsable des urgences gynéco-obstétr. et de la consultation MGF, HUG.

Vendredi 10 mai: Relâche en raison d'un spectacle théâtral

Ven. 17 mai à 16h40



REINE D'UN ÉTÉ

Joya Thome, 2017, Allemagne, 1h07, vf, dès 7 ans
C'est les vacances d'été et Léa, 10 ans, qui ne partage plus les mêmes jeux que les filles de son âge, veut prouver son courage à des garçons pour rejoindre leur bande. Un beau récit d'aventure qui fait grandir. Prix du Public et du Jury, Grenoble.

Ven. 17 mai à 20h30



MID90S - 90's

Jonah Hill, 2019, USA, 1h25, vo anglais st fr., 12+/14+
L. A., années 90, Stevie, 13 ans, maltraité dans sa famille, trouve chaleur et repères parmi de jeunes skaters du quartier mais vit aussi de dangereuses transgressions. Ce premier film est une merveille de sensibilité et de réalisme sur les ados et la culture du skateboard. Suivi d'un débat.

Sam. 18 mai à 15h30



CEUX QUI TRAVAILLENT

Antoine Russbach, 2019, Suisse, 1h40, vo français, 14+/14+
Depuis son bureau genevois, Frank gère le transport d'immenses conteneurs sur les mers du monde entier. Licencié brutalement, il garde le cap grâce à sa fille cadette qu'il emmène au port d'Anvers pour l'éveiller au système capitaliste. Une fable humaniste d'une puissance sidérante. Meilleur film de fiction, Prix du Cinéma Suisse 2019.

Sam. 18 mai à 20h30



RBG - UNE FEMME D'EXCEPTION

B. West, J. Cohen, 2019 USA, 1h38, vo anglais, 6+/12+
Ruth Bader Ginsburg est une juge dissidente parmi les neuf membres de la Cour Suprême US. Ce film met en lumière non seulement une héroïne populaire mais aussi les luttes actuelles pour les droits des femmes. Galvanisant! Suivi d'un débat avec une représentante du Collectif genevois de la grève féministe et des femmes du 14 juin 2019.

Dim. 19 mai à 18h30



LA CHUTE DE L'EMPIRE AMÉRICAIN

Denys Arcand, 2019, Québec, 1h45, vo français, 12+/14+
Trois films en un ! Un film de braquage qui tourne mal, un film d'arnaque ingénieuse, une comédie rocambolesque et romantique sur le pouvoir de l'argent... Pierre-Paul, 36 ans, et son amour, une escort-girl de luxe, agissent en fine en faveur des SDF de Montréal. Savoureux et décapant!

Ven. 24 mai à 20h30



LES ÉTERNELS

Jianghu Ernü
Jia Zhang-Ke, 2019, Chine, 2h15, vo mandarin st fr., 12+/14+
À sa sortie de prison, Qiao recherche son homme dans toute la Chine. La mise en scène d'une fluidité vertigineuse compose un captivant entrelacs narratif qui se déroule de 2001 à 2018, entre le portrait saisissant d'une femme, une histoire d'amour rebelle et la vaste fresque d'un pays en brutale mutation. Un chef-d'œuvre ! Meilleur réalisateur, Festival de Shanghaï.

Sam. 25 mai à 16h30



BLANCHE COMME NEIGE

Anne Fontaine, 2019, France, 1h52, vo français, 12+/14+
Il était une fois une jeune femme

Claire (Lou de Laâge) dont la beauté horripilait la belle-mère (Isabelle Huppert) qui tente de la faire disparaître. Claire est sauvée par six autres hommes du Vercors qui vont la ramener aux sens de la vie. Le célèbre conte des frères Grimm revisité avec un plaisir gourmand sur le mode émanicipation féminine. Un régal !

Sam. 25 mai à 18h30



TEL AVIV ON FIRE

Sameh Zoabi, 2019, Israël/Palestine, 1h37, vo arabe et hébreu st fr., 12+/16+

Film dans le film, *Tel Aviv on fire* est une série arabe à succès auprès de toutes les familles, même juives. L'officier israélien du check-point de Ramallah, tente d'imposer au scénariste le dénouement : l'espionne palestinienne doit épouser l'officier de Tsahal !... Le conflit israélo-palestinien sur le ton d'une comédie urbaine et romantique, avec élégance et mélancolie bien dosées ! Meilleur acteur, Venise 2018.

Sam. 25 mai à 20h30



MI OBRA MAESTRA

UN COUP DE MAÎTRE
Gastón Duprat, 2019, Argentine, 1h41, vo espagnol st fr., 16+/16+
Buenos Aires, Arturo Silva est le galeriste attiré du peintre Renzo Nervi, misanthrope et érotomane notoire. Ses œuvres se vendent rarement mais les deux compères mettent au point un stratagème diabolique pour inverser la tendance. Une brillante comédie qui dézingue avec férocité le marché de l'art moderne ! Prix du public, Valladolid 2018.

Dim. 26 mai à 18h30



J'VEUX DU SOLEIL

G. Perret et F. Ruffin, 2019, France, 1h20, vo français, 16+/16+
François Ruffin, le député de la France Insoumise, sillonne les ronds-points du Nord au Sud, vérifier si les Gilets jaunes sont vraiment les haineux visés par Macron. De truculents portraits de groupes et aussi les vies singulières de Marie, Khaled, Carine, Rémi, qui refusent de rester invisibles. Une belle déclaration d'amour réfléchissante. En présence du réalisateur (sous réserve).

Ven. 31 mai à 20h30



VAN GOGH

AT ETERNITY'S GATE
Julian Schnabel, 2019, UK, 1h51, vo anglais st fr., 12+/12+
De Paris à Arles puis à Auvers-sur-Oise, la caméra retrace les dernières années les plus productives du peintre Vincent Van Gogh. Grâce au jeu hallucinant de Willem Defoe, ce Van Gogh transmet sa passion fiévreuse et sa communion quasi mystique avec les forces invisibles de la nature. Fabuleuse immersion dans l'acte créateur ! Meilleur acteur, Venise 2018.

Concert du Don du Choeur ...



... en faveur d'enfants mexicains

à s'épanouir à travers la musique pour échapper à la violence et l'insécurité de la rue.

Après avoir fêté ses 15 ans, le Don du Choeur organise un 6e concert le 9 mai 2019 au Victoria Hall. Plus de 400 enfants des écoles privées de Genève, chanteront en faveur d'enfants défavorisés au Mexique. Il s'agit d'agrandir une école de musique dans un bidonville de Oaxaca afin d'aider 200 jeunes

Cette école, née en 2011 au pied du dépôt d'ordures de Oaxaca, accueille aujourd'hui une centaine d'enfants.

Ces jeunes ont constitué un orchestre symphonique qui a déjà joué à Mexico. Pour eux, la musique est devenue un facteur de cohésion sociale et

d'éducation. Certains d'entre eux, en rupture scolaire, sont retournés à l'école.

Deux fois plus d'enfants de ce bidonville aimeraient intégrer cette formation musicale mais l'école manque de salles pour qu'ils puissent pratiquer et répéter.

L'intégralité des recettes du concert sera versée pour ce projet d'agrandissement, rêve de toute une communauté !

NE MANQUEZ PAS DE VENIR LES ECOUTER LE JEUDI 9 MAI à 19H30 AU VICTORIA HALL

Billetterie : Migros rue du Commerce en ville, Migros Balexert, Nyon la Combe ou en ligne sur le site : www.don-du-choeur.ch

Anne-Lise Berger-Bapst

Voyage magique à quatre mains



Tamara Granat et Adrian Kreda ont joué en duo au Boléro le 14 avril lors du dernier concert classique des dimanches.

Reprise dimanche 22 septembre.

Un pianiste façonnant ses notes comme un potier, vibrations de cordes amplifiées par les délicatesses de sa pédale, de l'autre une marionnettiste, les doigts guidés par un fil invisible, effleurant les notes ou jouant, ludiques, enjoués, slavophiles et

rieurs ...

Jamais le piano à quatre mains ne s'était senti aussi libéré de la métrique, la Polonaise éprise de musique, libérée par la forme de la main de son pianiste, à peine si l'on voyait le mouvement des doigts tant il touchait sans frapper, allant chercher la mélodie par la résonance de sa pédale ou la préhension circulaire de ses doigts.

Aussi bien, c'était un régal de sentir les pieds, les mains se croiser, liberté ludique unique

de deux jongleurs se renvoyant les balles et les phrasés avec joie et volupté !

Ces deux-là nous firent danser avec ferveur les mazurkas de Zarebski, tourner à en perdre l'équilibre avec les danses de Dvorak, jouer à la toupie avec Bizet dont la musique est un enfant.

Puis vint Schubert, souffrance et joie, nostalgique introduction en sol mineur, douce, intimiste, méditative et romantique, aux thèmes à la ressemblance des imprromptus ou de sa fantaisie à quatre mains, entrecoupés de chorals mystiques et panthéistes, puis sa marche de 1826, joyeuse et heureuse du musicien prolifique avant sa mort.

Pour finir un bis du jeune Mozart à l'image de ses rondos, nous laissa affamés, interdits et ravis.

Jean - Bernard Umdenstock
photo : Siddiqui

Concert MMV le 12 mai

MUSIQUE LIVE
Deux Harmonies
CONCERT
Salle Lachenal à Versoix
Entrée libre
Musique Municipale de Versoix
Direction Léonard CLEMENT
Sirene du Grand-Saconnex
Direction Pierre LANFREY
Dimanche 12 mai 2019
17h00

Si ce journal ne coûtait rien, on vous l'aurait déjà dit !
(Comme l'aurait écrit la Tribune de Genève, 24 heures et tant d'autres)



Alors, n'oubliez pas de nous aider à la parution du Versoix-Région en payant votre cotisation !

CCP : 12-16757-3

Concert annuel Ecole Croqu'Notes



L'École Croqu'Notes fondée en 1995 par sa directrice Yasmine Ambroise donnait en ce samedi 13 avril son concert annuel en la salle de spectacle Lachenal.

70 élèves de cette école forte aujourd'hui de 180 élèves et 16 professeurs ont régalé le nombreux public présent d'un

programme varié et captivant. Piano à 6 et 8 mains, violon, alto, violoncelle, harpe, guitare, flûtes à bec, chant et percussions, en formation musique de chambre ou orchestre, tous ces instruments se sont enchaînés au ravissement de nos oreilles et de nos yeux.

Ce spectacle fut d'une haute qualité de préparation et d'exécution de part et d'autre des élèves et des professeurs.

Un grand BRAVO à tous.

Brigitte Siddiqui

La population est invitée à l'Ancienne-Préfecture

Le samedi 25 mai prochain, les Autorités et utilisateurs de l'Ancienne-Préfecture convient les habitants de la région à venir découvrir le bâtiment qui a été entièrement rénové.

Les locaux ont retrouvé leur lustre d'antan, avec toutes les commodités modernes en prime.

La partie officielle débutera en musique avant les discours à 11h15 et un apéritif.

De 10h à 15h, il sera possible de s'essayer aux diverses activités qui se partagent les lieux et se retrouvent puisqu'ils étaient déjà là avant les travaux.

Le Conservatoire Populaire proposera des productions de ses élèves qui accompagneront les petits chanteurs à 10h.

Ils seront suivis par un conte en musique interprété par des professeurs du centre de Versoix et leurs classes. A 11h, un ensemble de saxophones, violons et violoncelles se produira devant l'Ancienne-

Préfecture juste avant la partie officielle. A 13h, il sera possible d'applaudir un ensemble de guitares, puis un autre de violons. De 10 à 11h et de 13 à 15h, les professeurs seront à disposition pour essayer divers instruments (flûte à bec, flûte traversière, clarinette, saxophone, guitare, piano, violon, violoncelle) et conseiller les intéressés. Il sera également possible de s'inscrire aux cours pour la prochaine rentrée.

Depuis 35 ans, la ludothèque est au service de la population.

Elle possède 1300 jeux et guide les familles dans le choix des plus adaptés aux besoins. L'abonnement familial coûte 55.- par an. Il permet d'emprunter les jeux gratuitement. Jouer sur place est possible si on est membre, étant entendu que les enfants doivent être accompagnés.

Les heures d'ouverture sont les mardis et jeudis scolaires de 15h30 à 18h45.

Ses responsables espèrent que ces nouveaux locaux seront l'occasion de pouvoir développer ses prestations en élargissant ses ouvertures. Le 25 mai, il sera possible de découvrir des jeux pour tous âges et de les essayer avec des passionnés.

Arcade Sages-Femmes Versoix proposera un atelier de portage de bébés durant la journée.

Savoir installer son enfant contre son corps avec un foulard est une façon agréable de le prendre avec soi. Les sages-femmes accueillent gratuitement les jeunes parents pour les conseiller de la grossesse aux premiers mois de vie de leur enfant. Tous les soucis peuvent être évoqués : préparation à la naissance, allaitement, nourriture, sommeil. Il est aussi possible de peser le bébé et de contrôler sa santé. Tous les jeudis de 10 à 13h, une permanence a lieu dans la ludothèque.

C'est aussi l'occasion pour des parents d'en rencontrer d'autres et de tisser des liens

durant cette période de vie si particulière.

Les Travailleurs Sociaux Hors Murs (TSHM) auront leur bureau dans le bâtiment, au centre de Versoix.

Ils pourront organiser leurs activités ou recevoir les jeunes dans de bonnes conditions. Durant la journée, les TSHM expliqueront leur travail encore trop méconnu, qui permet une cohésion sociale. Ce sera l'occasion de montrer leur disponibilité pour la population. Leur présence sur le terrain auprès des jeunes permet de les guider vers le monde adulte auquel ils aspirent. Les TSHM peuvent aussi détecter d'éventuels soucis et les résoudre avant qu'ils ne se transforment en problème. Ils sont le lien entre les divers services socio-culturels, la population et les ados. Les TSHM sont un maillon essentiel à la vie communautaire.

Anne-Lise Berger-Bapst

PUBLICITE

PUBLICITE

ASSOCIATION
Croqu'Notes
ECOLE DE MUSIQUE

ANNÉE SCOLAIRE 2019-2020: Inscriptions ouvertes

ATELIERS ET COURS D'ÉTÉ 2019

MUSIQUE ET BRICOLAGES D'INSTRUMENTS De 4 à 11 ans
14h-16h, Fr. 190 par semaine 14h-17h, Fr.280 par semaine
Dates: 22 au 26 juillet, 12 au 16 août, 19 au 23 août

MUSIQUE DE CHAMBRE/COURS D'INSTRUMENTS sur demande

Tél. 079-706 78 33 - Rue des Moulins 23/25 - 1290 Versoix
www.ecole-musique-croqunotes.ch

PUBLICITE

PUBLICITE

CP INTEGRAL SA
170 Route de l'Etraz 1290 Versoix - Tél 022/774 11 74

Entreprise générale de la construction
Vente de carport, abris de jardin,
barbecue, four à pizza, décoration de jardin ...

ENTREPRISE GENERALE DU BATIMENT

Exposition permanente
Du lundi au vendredi
8h30 - 12h 13h - 17h

P INTEGRAL SA
ENTREPRISE GENERALE DU BATIMENT

On vous fait marcher !



Que d'activités sportives !

Les membres de l'Association des Flots Bleus font preuve d'une bonne santé !

Cinq randos sont au menu durant le mois de mai, dont quatre en partenariat avec la Fédé, c'est dire !

Le lundi 6 mai, ce sera dans la région de Chancy, le vendredi 10 aux Bois de la Bassine, le lundi 13 autour de Choulex, le lundi 20 pour découvrir la nouvelle Voie Verte et le lundi 27 au bord de l'Allondon.

Pour les balades des 10 et 27, il faut s'inscrire auprès de Jean-Paul Grosjean (022 776 72 14 ou jpbgrossjean@bluewin.ch).

Si on veut participer aux autres, c'est Philippe Reday qui renseigne (022 755 37 56 ou philippe.reday@gmail.com).

Rappelons que des cours de Tai Chi sont proposés au club les lundis à 14h.30.

De la culture

Il sera possible d'aller applaudir les Lauréats du Concours de Genève au Victoria Hall le **dimanche 12 mai** à 17h00.

Les amateurs de comédie se rendront au Théâtre de l'Espérance le **samedi 18 mai** à 14h30 pour rire avec la pièce "A Cloche Pied".

Pour ces deux spectacles, les

billets peuvent être retirés auprès de Brigitte Grosjean (079 502 50 30 ou jpbgrossjean@bluewin.ch).

La première excursion de l'année...

... aura lieu à **Blonay Chamby le jeudi 23 mai**.

L'occasion d'admirer la floraison des narcisses et de profiter du petit train, repas à la clé.

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 16 mai auprès de Lise Ducret (022 755 09 55 ou lise.ducret@bluewin.ch)

Mais aussi...

Le club est ouvert tous les après-midi de 14 à 17h00.

On s'y retrouve les lundis et vendredis pour partager un moment de convivialité ludique. Les doigts habiles ont rendez-vous les mardis, avec leurs points de rencontre les jeudis 2 et 16.

Les amateurs d'informatique domptent leur souris les mercredis.

Anne-Lise Berger-Bapst

Association Les Flots Bleus
8 rue de l'Industrie
1290 Versoix
Tél : 022 755 21 85
www.flotsbleus-versoix.ch

Bal du CAD en mai



Avis à tous les rédacteurs occasionnels ou réguliers

Le délai pour faire parvenir vos articles, courrier de lecteur ou annonces publicitaires à la rédaction de notre journal est toujours fixé au 15 du mois précédent la parution du journal.

E-mails :
michel.jaeggle@bluewin.ch
info@versoix-region.ch
ou pub@versoix-region.ch



Tennis Club

Traditionnel tournoi du Levant

Le traditionnel et annuel Tournoi du Levant a réuni du 4 avril au 14 avril 2019 sur les terrains du TC Versoix plus de 150 jeunes joueurs venant de toute la Suisse Romande.

Ce grand événement qui dure depuis plus de 36 ans est encadré par une quinzaine de bénévoles du club et soutenu par notre fidèle sponsor : SB Sport à Gland.

Souignons que 7 tableaux ont pu être constitués, 5 chez les garçons et deux du côté des filles.

Agés de 7 à 18 ans, les participants ont tapé la balle durant près de 10 jours avec ténacité, habilité, et passion.

Vainqueurs dans les catégories:

Filles 14 ans : Margaux Hofer du TC Chavannes

Filles 12 ans : Pauline Forfait du TC Veyrier

Garçons 18 ans : Xavier Buemi du TC Drizia-Miremونت

Garçons 14 ans : Varun Verma du Country Club

Garçons 12 ans : Dany Robas du TC Carouge

Garçons 10 ans : Arthur Maurice du TC Veyrier

Yael Cohen



Offre d'été

Vous voulez vous aussi taper dans la balle et vous aventurer sur les traces de ces futurs champions?

Profitez de notre offre d'été pour jouer du 21 juin au 21 septembre au prix de CHF 120.-

Venez ainsi découvrir le plaisir de jouer au tennis sur nos 3 courts intérieurs et 3 courts extérieurs.

Renseignements auprès de notre secrétariat 022 755 15 67

Le comité

PUBLICITE

LA PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE :
un acte de cœur envers ses proches, une solution qui vous apporte paix et sérénité.

Avec Azur Prévoyance Funéraire,

- Vous êtes écouté(e) et conseillé(e) par des professionnels qui vous proposent un choix de solutions respectant vos volontés, vos vœux et votre budget.
- Vous seul(e) avez la possibilité de modifier votre contrat, en tout temps, sur simple demande.
- La pérennité de votre contrat de prévoyance est assurée : une entreprise funéraire de plus de 75 ans d'expérience en garantit la stricte exécution.

info@azur-prevoyance.ch
www.azur-prevoyance.ch

Je désire recevoir une documentation gratuite sur vos contrats de prévoyance

Veuillez me contacter pour une étude personnalisée, sans engagement de ma part, de ma prévoyance funéraire.

Nom : Prénom :

Adresse :

N° postal : Lieu :

Téléphone :

Merci de retourner ce coupon à : Azur Prévoyance Funéraire SA
79, route de Saint-Georges - 1213 Petit-Lancy - Tél. 022 342 66 22

PUBLICITE

Rêverie versoisienne



O ma chère cité radieuse
Où est ton charme d'antan ?
Tes jolies maisons fleuries
Tes rues attrayantes
Jalonnées de commerces
Aux différents visages ?

De magnifiques arbres à l'écorce rugueuse
Pleurent leur sève écoulée dans le silence.
Parterres parfumés et buissons cossus
Où gazouillaient nombre d'oiseaux



Ont disparu du paysage idyllique

Pour mieux renaître un jour.
Talus garnis de primevères

Violettes,
pervenches ou autres décorations
Deviennent la proie d'une bruyante pelleteuse.
Sous le ciel clément, on s'interroge ...
La nature a pris ses airs tourmentés
Et l'on se réfugie vers la beauté du lac.

Dois-je aller à droite
Ou à gauche pour trouver mon chemin?
Quel détour faut-il emprunter
Pour atteindre mon but ?

Dans le labyrinthe des palissades
La route a pris des couleurs.

Les forêts se sont

éclaircies
Les ruisseaux s'amenuisent
Et ma ville sous le soleil
Prend des airs de mascarade.

Ne nous effrayons pas trop,
Ce n'est qu'une affaire de temps.

Réjouissons-nous !
La place de la gare offre
Ses plus beaux atours :
Galets imposants parés
De multiples jets d'eau
Aux variantes de cascades éphémères.

Bancs de bois brun
Nous invitent à une pause.
Et là, on admire paisiblement
Les floraisons du printemps
Le va-et-vient des passants
La treille verdoyante ou le marché.

Il est vrai que le monde change,
Que l'on doit s'adapter
A notre confort moderne,
Aux nouvelles commodités urbaines,
A la densité du trafic inéluctable.
Le décor de notre cité se joue en théâtre.

Et comme l'espoir, partie intégrante
De notre humanité jaillit sans cesse,
Nous savons que tout deviendra
Jour après jour plus beau qu'avant.
D'autres atouts égayeront notre ville
Et ma rêverie deviendra lumineuse.

Lucette Robyr



Gagnez 50 francs à notre concours !
Pour gagner à notre concours, il vous suffit de répondre à la question suivante.

Mais qui est-ce ?

Un indice :
Président sur des pentes savonneuses ...

Vous voyez de qui il s'agit ?
Alors, remplissez le coupon-réponse et collez-le sur une simple carte postale que vous adressez à :

Versoix-Région
Case postale 515 - 1290 Versoix
Avant le 15 du mois

WHO'S WHO ?

----- Coupon - réponse 288 -----

Ma réponse :
.....
.....

N'oubliez pas votre nom et votre adresse:
Nom
Prénom
Adresse
.....

En cas d'égalité, le sort désignera le vainqueur.